Irish Sports Council

National Roads Authority

Údarás na Gaeltachta [autoridad para las regiones de lengua gaélica]

Teagasc [investigación, formación y desarrollo agrarios]

An Bord Bia [fomento de la industria alimentaria]

An Bord Glas [fomento de la industria hortícola]

Irish Horseracing Authority

Bord na gCon [apoyo y desarrollo de las carreras de galgos]

Marine Institute

Bord Iascaigh Mhara [desarrollo pesquero]

Equality Authority

Legal Aid Board

Categorías

Regional Health Boards (consejos hospitalarios regionales)

Hospitals and similar institutions of a public character (hospitales e instituciones similares de carácter público)

Vocational Education Committees (comisiones de enseñanza técnica y profesional)

Colleges and educational institutions of a public character (universidades e instituciones de enseñanza de carácter público)

Central and Regional Fisheries Boards (consejos pesqueros centrales y regionales)

Regional Tourism Organisations (organismos regionales de turismo)

National Regulatory and Appeals bodies [such as in the telecommunications, energy, planning etc. areas] (organismos nacionales de reglamentación y recurso, como en las telecomunicaciones, la energía, el urbanismo, etc.)

Agencies established to carry out particular functions or meet needs in various public sectors [e.g. Healthcare Materials Management Board, Health Sector Employers Agency, Local Government Computer Services Board, Environmental Protection Agency, National Safety Council, Institute of Public Administration, Economic and Social Research Institute, National Standards Authority etc.] (Organismos creados para cumplir funciones particulares o satisfacer las necesidades de varios sectores públicos, p. ej. Healthcare Materials Management Board, Health Sector Employers Agency, Local Government Computer Services Board, Environmental Protection Agency, National Safety Council, Institute of Public Administration, Economic and Social Research Institute, National Standards Authority, etc.)

(Otros organismos públicos que corresponden a la definición de organismo de derecho público incluida en el apartado 7 del artículo 1 de la presente Directiva)

VIII. EN ITALIA

Organismos

Società «Stretto di Messina»

Ente autonomo mostra d'oltremare e del lavoro italiano nel mondo

Ente nazionale per l'aviazione civile — ENAC

Ente nazionale per l'assistenza al volo — ENAV

ANAS S.p.A

Categorías

— Enti portuali e aeroportuali (entes portuarios y aeroportuarios)

— Consorzi per le opere idrauliche (consorcios de obras hidráulicas)

— Università statali, gli istituti universitari statali, i consorzi per i lavori interessanti le università (universidades estatales, institutos universitarios estatales, consorcios para las obras de acondicionamiento de las universidades)

— Istituzioni pubbliche di assistenza e di beneficenza (instituciones públicas de asistencia y de beneficencia)

— Istituti superiori scientifici e culturali, osservatori astronomici, astrofisici, geofisici o vulcanologici (institutos superiores científicos y culturales, observatorios astronómicos, astrofísicos, geofísicos o vulcanológicos)

— Enti di ricerca e sperimentazione (entidades de investigación y experimentación)

— Enti che gestiscono forme obbligatorie di previdenza e di assistenza (entidades que gestionan regímenes obligatorios de previsión social y asistencia)

— Consorzi di bonifica (consorcios de saneamiento)

— Enti di sviluppo e di irrigazione (entes de desarrollo e irrigación)

— Consorzi per le aree industriali (consorcios para las zonas industriales)

— Comunità montane (comunidades de montaña)

— Enti preposti a servizi di pubblico interesse (entidades dedicadas a servicios de interés público)

— Enti pubblici preposti ad attività di spettacolo, sportive, turistiche e del tempo libero (entes públicos dedicados a actividades en materia de espectáculos, deportes, turismo y ocio)

— Enti culturali e di promozione artistica (entidades culturales y de fomento de las artes).

IX. EN LUXEMBURGO

Categorías

— Establecimientos públicos del Estado bajo la supervisión de un miembro del Gobierno.

— Establecimientos públicos del Estado bajo la supervisión de los municipios.

«Syndicats de communes» creados en virtud de la Ley de 23 de febrero de 2001 sobre los «syndicats de communes».

X. EN LOS PAÍSES BAJOS

Organismos

Ministerio del Interior y de las Relaciones con los Territorios de Ultramar

— Nederlands Instituut voor Brandweer en rampenbestrijding (Instituto neerlandés de los bomberos y la lucha contra las catástrofes)

— Nederlands Bureau Brandweer Examens (Oficina neerlandesa para los exámenes de bomberos)

— Landelijk Selectie- en Opleidingsinstituut Politie (Instituto nacional de selección y formación de los policías)

— Cada una de las 25 regiones policiales

— Fundación ICTU

Ministerio de Economía

— Fundación Syntens

— Laboratorio Van Swinden

— Instituto de Metrología y Tecnología

— Nederlands Instituut voor Vliegtuigontwikkeling en Ruimtevaart (Agencia neerlandesa de programas aeroespaciales)

— Stichting Toerisme Recreatie Nederland (Junta de Turismo de los Países Bajos)

— Samenwerkingsverband Noord Nederland (Órgano cooperativo de los gobiernos provinciales de los Países Bajos septentrionales)

— Gelderse Ontwikkelingsmaatschappij (Sociedad de fomento de Güeldres)

— Overijsselse Ontwikkelingsmaatschappij (Sociedad de fomento de Overijssel)

— LIOF (Sociedad de fomento de la inversión de Limburgo)

— Noordelijke Ontwikkelingsmaatschappij (Sociedad de fomento de los Países Bajos septentrionales)

— Brabantse Ontwikkelingsmaatschappij (Sociedad de fomento de Brabante septentrional)

— Autoridad Independiente de Correos y Telecomunicaciones

Ministerio de Hacienda

— Banco Central de los Países Bajos

— Autoridad neerlandesa del Mercado de Valores

— Cámara de pensiones y seguros de los Países Bajos

Ministerio de Justicia

— Agencia neerlandesa de rehabilitación

— Stichting VEDIVO (Asociación de directores de tutela familiar)

— Instituciones de tutela y de tutela familiar

— Stichting Halt Nederland (Agencia de tutela alternativa)

— Internados privados

— Institución penal para delincuentes juveniles

— Fondo para las víctimas de delitos violentos

— Centraal orgaan Opvang Asielzoekers (Agencia de acogida de solicitantes de asilo)

— Landelijk Bureau Inning Onderhoudsbijdragen (Agencia nacional de cobro de pensiones alimenticias)

— Organización nacional de indemnización a las víctimas

— Autoridad neerlandesa de protección de datos personales

— Stichting Studiecentrum Rechtspleging (Centro de estudios de la administración de justicia)

— Raden voor de Rechtsbijstand (Consejos de asistencia jurídica)

— Stichting Rechtsbijstand Asiel (Centros de asistencia letrada a los solicitantes de asilo)

— Agencias de asistencia jurídica

— Landelijk Bureau Racisme bestrijding (Oficina nacional de lucha contra el racismo)

— Instituto Clara Wichman

— Centros de interpretación

Ministerio de Agricultura, Gestión de los Recursos Naturales y Pesca

— Servicio de gestión de tierras agrarias

— Fondo de la Fauna

— Servicio Forestal Nacional

— Oficina neerlandesa de información en materia de alimentación

— Universidad de Wageningen

— Stichting DLO (Departamento de investigación agraria)

— Juntas de productos básicos

Ministerio de Educación, Cultura y Ciencia

A. Descripciones de carácter general

— de openbare of uit de openbare kas bekostigde bijzondere scholen voor basisonderwijs in de zin van de Wet op het primair onderwijs

— de openbare of uit de openbare kas bekostigde scholen voor speciaal onderwijs, voortgezet speciaal onderwijs, dan wel instellingen voor speciaal en voortgezet onderwijs in de zin van de Wet op de expertisecentra

— de openbare of uit de openbare kas bekostigde bijzondere scholen of inrichtingen voor voortgezet onderwijs in de zin van de Wet op het Voortgezet Onderwijs

— de openbare of uit de openbare kas bekostigde bijzondere instellingen in de zin van de Wet Educatie en Beroepsonderwijs

— de openbare of uit de openbare kas bekostigde bijzondere scholen in de zin van de Experimentenwet Onderwijs

— de bekostigde universiteiten en hogescholen, de Open Universiteit, en de academische ziekenhuizen, bedoeld in de Wet op het hoger onderwijs en wetenschappelijk onderzoek, alsmede de instellingen voor internationaal onderwijs voorzover zij voor meer dan 50% van overheidswege worden bekostigd Wetenschappelijk Onderzoek

— schoolbegeleidingsdiensten in de zin van de Wet op het primair onderwijs of de Wet op de expertisecentra

— landelijke pedagogische centra in de zin van de Wet subsidiëring landelijke onderwijsondersteunende activiteiten

— omroepverenigingen als bedoeld in de Mediawet

— fondsen als bedoeld in de Wet op het Specifiek Cultuurbeleid

— landelijke organen voor het beroepsonderwijs

— stichtingen als bedoeld in de Wet Verzelfstandiging Rijksmuseale Diensten

— overige musea, die voor meer dan 50% door OCenW worden bekostigd

— overige organisaties en instellingen op het terrein van onderwijs, cultuur en wetenschappen die voor meer dan 50% door OcenW worden bekostigd

B. Lista nominal

— Informatie Beheer Groep

— Stichting Participatiefonds voor het Onderwijs

— Stichting Uitvoering Kinderopvangregelingen/Kintent

— Stichting voor Vluchteling-Studenten UAF

— Koninklijke Nederlandse Academie van Wetenschappen

— Nederlandse organisatie voor internationale samenwerking in het hoger onderwijs (Nuffic)

— Stichting Nederlands Interdisciplinair Demografisch Instituut

— Nederlandse Organisatie voor Wetenschappelijk Onderzoek

— Nederlandse Organisatie voor toegepast-natuurwetenschappelijk onderzoek

— College van Beroep voor het hoger Onderwijs

— Vereniging van openbare bibliotheken NBLC

— Koninklijke Bibliotheek

— Stichting Muziek Centrum van de Omroep

— Stichting Ether Reclame

— Stichting Radio Nederland Wereldomroep

— Nederlandse Programma Stichting

— Nederlandse Omroep Stichting

— Commissariaat voor de Media

— Stichting Stimuleringsfonds Nederlandse Culturele Omroepproducties

— Stichting Lezen

— Dienst Omroepbijdragen

— Centrum voor innovatie en opleidingen

— Bedrijfsfonds voor de Pers

— Centrum voor innovatie van opleidingen

— Instituut voor Toetsontwikkeling (Cito)

— Instituut voor Leerplanontwikkeling

— Landelijk Dienstverlenend Centrum voor Studie- en Beroepskeuzevoorlichting-

— Max Goote Kenniscentrum voor Beroepsonderwijs en Volwasseneneducatie

— Stichting Vervangingsfonds en Bedrijfsgezondheidszorg voor het Onderwijs

— BVE-Raad

— Colo, Vereniging kenniscentra beroepsonderwijs bedrijfsleven

— Stichting kwaliteitscentrum examinering beroepsonderwijs

— Vereniging Jongerenorganisatie Beroepsonderwijs

— Combo,Stichting Combinatie Onderwijsorganisatie

— Stichting Financiering Struktureel Vakbondsverlof Onderwijs

— Stichting Samenwerkende Centrales in het COPWO

— Stichting SoFoKles

— Europees Platform

— Stichting mobiliteitsfonds HBO

— Nederlands Audiovisueel Archiefcentrum

— Stichting minderheden Televisie Nederland

— Stichting omroep allochtonen

— Stichting multiculturele Activiteiten Utrecht

— School der Poëzie

— Nederlands Perscentrum

— Nederlands Letterkundig Museum en documentatiecentrum

— Bibliotheek voor varenden

— Christelijke bibliotheek voor blinden en slechtzienden

— Federatie van Nederlandse Blindenbibliotheken

— Nederlandse luister- en braillebibliotheek

— Federatie Slechtzienden- en Blindenbelang

— Bibliotheek Le Sage Ten Broek

— Doe Maar Dicht Maar

— ElHizjra

— Fonds Bijzondere Journalistieke Projecten

— Fund for Central and East European Bookprojects

— Jongeren Onderwijs Media

Ministerio de Asuntos Sociales y Empleo

— Banco de Seguridad Social

— Servicio de empleo

— Fundación para los ex mineros afectados de silicosis

— Cámara de pensiones y seguros de los Países Bajos

— Sociaal Economische Raad (Consejo Económico y Social)

— Raad voor Werk en Inkomen (Consejo de Empleo y Renta)

— Organización central de empleo y renta

— Órgano ejecutivo para los regímenes de seguro de los trabajadores

Ministerio de Transportes, Comunicaciones y Obras Públicas

— RDW Voertuig informatie en toelating (Servicio de información y administración de vehículos)

— Luchtverkeersbeveiligingsorganisatie (Agencia de control del tráfico aéreo)

— Nederlandse Loodsencorporatie (Asociación neerlandesa de prácticos)

— Regionale Loodsencorporatie (Asociación regional de prácticos)

Ministerio de Vivienda, Ordenación Territorial y Gestión del Medio Ambiente

— Agencia catastral y del registro público

— Fondo central de la vivienda

— Registro de arquitectos

Ministerio de Sanidad, Bienestar y Deportes

— Commissie Algemene Oorlogsongevallenregeling Indonesië (Comisión del régimen general para los caídos en la guerra de Indonesia)

— College ter beoordeling van de Geneesmiddelen (Junta de Evaluación de los Medicamentos)

— Comisiones de designación territorial

— Junta nacional para la reorganización de la infraestructura hospitalaria

— Zorgonderzoek Nederland (Consejo de Investigación y Desarrollo para la Salud)

— Entidades de homologación con arreglo a la Ley sobre los productos sanitarios: — N.V. KEMA/Stichting TNO Certification

— College Bouw Ziekenhuisvoorzieningen (Junta nacional para la construcción de instalaciones hospitalarias)

— College voor Zorgverzekeringen (Junta del seguro de enfermedad)

— Comité nacional para la celebración de los días 4 y 5 de mayo

— Pensioen- en Uitkeringsraad (Consejo de pensiones y prestaciones)

— College Tarieven Gezondheidszorg (Tribunal para las tarifas de los servicios sanitarios)

— Stichting Uitvoering Omslagregeling Wet op de Toegang Ziektekostenverzekering (Fundación para la ejecución del régimen de reparto en los seguros de enfermedad)

— Stichting tot bevordering van de Volksgezondheid en Milieuhygiëne (Fundación de fomento de la salud pública y el medio ambiente)

— Stichting Facilitair Bureau Gemachtigden Bouw VWS (Fundación de servicios a la construcción)

— Stichting Sanquin Bloedvoorziening (Fundación para el suministro de sangre)

— College van Toezicht op de Zorgverzekeringen organen ex artikel 14, lid 2c, Wet BIG (Junta de supervisión de los comités del seguro de enfermedad para el registro de las prácticas de atención sanitaria profesional)

— Seguros de enfermedad

— Nederlandse Transplantatiestichting (Fundación neerlandesa de transplantes)

— Regionale Indicatieorganen (Órganos regionales de evaluación de las necesidades en materia de asistencia).

XI. EN AUSTRIA

Todos los organismos sujetos al control presupuestario del „Rechnungshof“ (Tribunal de Cuentas) que no son de carácter industrial ni comercial.

XII. EN PORTUGAL

Categorías

— Institutos públicos sem carácter comercial ou industrial (Institutos públicos sin carácter comercial ni industrial)

— Serviços públicos personalizados (Servicios públicos con personalidad jurídica)

— Fundações públicas (Fundaciones públicas)

— Estabelecimentos públicos de ensino, investigação científica e saúde (Centros públicos de enseñanza, investigación científica y salud)

XIII. EN FINLANDIA

Los organismos o empresas públicas o bajo control público que no son de carácter industrial ni comercial.

XIV. EN SUECIA

Todos los organismos no comerciales cuyos contratos públicos están sujetos al control de la oficina nacional de contratos públicos.

XV. EN EL REINO UNIDO

Organismos

— Design Council

— Health and Safety Executive

— National Research Development Corporation

— Public Health Laboratory Service Board

— Advisory, Conciliation and Arbitration Service

— Commission for the New Towns

— National Blood Authority

— National Rivers Authority

— Scottish Enterprise

— Scottish Homes

— Welsh Development Agency.

Categorías

— Maintained schools (escuelas subvencionadas)

— Universities and Colleges financed for the most part by other contracting authorities (universidades y colegios universitarios financiados en su mayor parte por otras autoridades contratantes)

— National Museums and Galleries (galerías y museos nacionales)

— Research Councils (consejos encargados del fomento de la investigación)

— Fire Authorities (autoridades responsables de la lucha contra los incendios)

— National Health Service Strategic Health Authorities (autoridades estratégicas de la salud del Servicio Nacional de Sanidad)

— Police Authorities (autoridades policiales)

— New Town Development Corporations (sociedades de desarrollo de ciudades nuevas)

— Urban Development Corporations (sociedades de desarrollo urbano).

ANEXO IV

AUTORIDADES GUBERNAMENTALES CENTRALES [1]

BÉLGICA

— l'Etat	— de Staat	— el Estado
— les communautés	— de gemeenschappen	— las comunidades
— les commissions communautaires	— de gemeenschapscommissies	— las comisiones comunitarias
— les régions	— de gewesten	— las regiones
— les provinces	— de provincies	— las provincias
— les communes	— de gemeenten	— los municipios
— les centres publics d'aide sociale	— de openbare centra voor maatschappelijk welzijn	— los centros públicos de ayuda social
— les fabriques d'églises et les organismes chargés de la gestion du temporel des autres cultes reconnus	— de kerkfabrieken en de instellingen die belast zijn met het beheer van de temporaliën van de erkende erediensten	— las fábricas de las iglesias y los organismos encargados de la gestión de lo temporal de los demás cultos reconocidos
— les sociétés de développement régional	— de gewestelijke ontwikkelingsmaatschappijen	— las sociedades de desarrollo regional
— les polders et wateringues	— de polders en wateringen	— los pólderes y wateringues
— les comités de remembrement des biens ruraux	— de ruilverkavelingscomités	— los comités de concentración parcelaria
— les zones de police	— de politiezones	— las zonas de policía
— les associations formées par plusieurs des pouvoirs adjudicateurs ci-dessus.	— de verenigingen gevormd door een of meerdere aanbestedende overheden hierboven.	— las asociaciones formadas por varios de los poderes adjudicadores citados

DINAMARCA

1. Folketinget — Parlamento	Rigsrevisionen — Tribunal de Cuentas
2. Statsministeriet — Gabinete del Primer Ministro	
3. Udenrigsministeriet — Ministerio de Asuntos Exteriores	
4. Beskæftigelsesministeriet — Ministerio de Empleo	5 styrelser og institutioner — 5 departamentos e instituciones
5. Domstolsstyrelsen — Consejo de la Magistratura	
6. Finansministeriet — Ministerio de Finanzas	5 styrelser og institutioner — 5 departamentos e instituciones
7. Forsvarsministeriet — Ministerio de Defensa	Adskillige institutioner — Varias instituciones
8. Indenrigs- og Sundhedsministeriet — Ministerio del Interior y de Sanidad	Adskillige styrelser og institutioner, herunder Statens Serum Institut — Varios departamentos e instituciones, entre ellos el «Statens Serum Institut»
9. Justitsministeriet — Ministerio de Justicia	Rigspolitichefen, 2 direktorater samt et antal styrelser — Jefe de la Policía Nacional, 2 Direcciones Generales y varios departamentos
10. Kirkeministeriet — Ministerio de Cultos	10 stiftsøvrigheder — 10 autoridades diocesanas
11. Kulturministeriet — Ministerio de Cultura	Departement samt et antal statsinstitutioner — Un departamento y varias instituciones
12. Miljøministeriet — Ministerio de Medio Ambiente	6 styrelser — 6 departamentos

[1] A los fines de la presente Directiva, se entenderá por «autoridades gubernamentales centrales» las autoridades que figuran con carácter indicativo en el presente anexo y, en la medida en que se aporten a escala nacional, rectificaciones, modificaciones o enmiendas, las entidades que las sucedan.

13. Ministeriet for Flygtninge, Invandrere og Integration — Ministerio de Asilo, Inmigración e Integración	1 styrelse — 1 departamento
14. Ministeriet for Fødevarer, Landbrug og Fiskeri — Ministerio de Alimentación, Agricultura y Pesca	9 direktorater og institutioner — 9 Direcciones Generales e instituciones
15. Ministeriet for Videnskab, Teknologi og herunder Udvikling — Ministerio de Ciencia, Tecnología y Desarrollo	Adskillige styrelser og institutioner, Forskningscenter Risø og Statens uddannelsesbygninger — Varios departamentos e instituciones, entre ellos el Laboratorio nacional Risoe y los centros nacionales de investigación y formación
16. Skatteministeriet — Ministerio de Hacienda	1 styrelse og institutioner — 1 departamento y varias instituciones
17. Socialministeriet — Ministerio de Asuntos Sociales	3 styreler og institutioner — 3 departamentos y varias instituciones
18. Trafikministeriet — Ministerio de Transportes	12 styrelser og institutioner, herunder Øresundsbrokonsortiet — 12 departamentos e instituciones, entre ellos el Øresundsbrokonsortiet
19. Undervisningsministeriet — Ministerio de Educación	3 styrelser, 4 undervisningsinstitutioner og 5 andre institutioner — 3 departamentos, 4 centros de enseñanza, otras 5 instituciones
20. Økonomi- og Erhvervsministeriet — Ministerio de Economía, Comercio e Industria	Adskillige styrelser og institutioner — Varios departamentos e instituciones

REPÚBLICA FEDERAL DE ALEMANIA

Auswärtiges Amt	Ministerio Federal de Asuntos Exteriores
Bundesministerium des Innern (nur zivile Güter)	Ministerio Federal del Interior (sólo bienes civiles)
Bundesministerium der Justiz	Ministerio Federal de Justicia
Bundesministerium der Finanzen	Ministerio Federal de Hacienda
Bundesministerium für Wirtschaft und Arbeit	Ministerio Federal de Economía y Trabajo
Bundesministerium für Verbraucherschutz, Ernährung und Landwirtschaft	Ministerio Federal de Protección del Consumidor, Alimentación y Agricultura
Bundesministerium für Gesundheit und Soziale Sicherheit	Ministerio Federal de Sanidad y Seguridad Social
Bundesministerium der Verteidigung (keine militärischen Güter)	Ministerio Federal de Defensa (bienes no militares)
Bundesministerium für Familie, Senioren, Frauen und Jugend	Ministerio Federal de la Familia, Tercera Edad, Condición Femenina y Juventud
Bundesministerium für Verkehr, Bau- und Wohnungswesen	Ministerio Federal de Transportes, Construcción y Vivienda
Bundesministerium für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit	Ministerio Federal de Medio Ambiente, Protección de la Naturaleza y Seguridad de los Reactores
Bundesministerium für Bildung und Forschung	Ministerio Federal de Educación e Investigación
Bundesministerium für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung	Ministerio Federal de Cooperación Económica y Desarrollo

GRECIA

1. Υπουργείο Εσωτερικών, Δημόσιας Διοίκησης και Αποκέντρωσης	Ministerio del Interior, Administración Pública y Descentralización
2. Υπουργείο Εξωτερικών	Ministerio de Asuntos Exteriores
3. Υπουργείο Οικονομίας και Οικονομικών	Ministerio de Economía y Hacienda
4. Υπουργείο Ανάπτυξης	Ministerio de Desarrollo
5. Υπουργείο Δικαιοσύνης	Ministerio de Justicia
6. Υπουργείο Εθνικής Παιδείας και Θρησκευμάτων	Ministerio de Educación y Cultos
7. Υπουργείο Πολιτισμού	Ministerio de Cultura

8. Υπουργείο Υγείας – Πρόνοιας	Ministerio de Sanidad y Previsión
9. Υπουργείο Περιβάλλοντος, Χωροταξίας και Δημοσίων Έργων	Ministerio de Medio Ambiente, Ordenación Territorial y Obras Públicas
10. Υπουργείο Εργασίας και Κοινωνικών Ασφαλίσεων	Mnisterio de Trabajo y Seguridad Social
11. Υπουργείο Μεταφορών και Επικοινωνιών	Ministerio de Transportes y Telecomunicaciones
12. Υπουργείο Γεωργίας	Ministerio de Agricultura
13. Υπουργείο Εμπορικής Ναυτιλίας	Ministerio de la Marina Mercante
14. Υπουργείο Μακεδονίας- Θράκης	Ministerio para Macedonia y Tracia
15. Υπουργείο Αιγαίου	Ministerio del Mar Egeo
16. Υπουργείο Τύπου και Μέσων Μαζικής Ενημέρωσης	Ministerio de Prensa y Medios de Comunicación
17. Γενική Γραμματεία Νέας Γενιάς	Secretaría General para la Juventud
18. Γενική Γραμματεία Ισότητας	Secretaría General para la Igualdad de Oportunidades
19. Γενική Γραμματεία Κοινωνικών Ασφαλίσεων	Secretaría General para la Seguridad Social
20. Γενική Γραμματεία Απόδημου Ελληνισμού	Secretaría General para los nacionales residentes en el extranjero
21. Γενική Γραμματεία Βιομηχανίας	Secretaria General para la Industria
22. Γενική Γραμματεία Έρευνας και Τεχνολογίας	Secretaría General para la Investigación y la Tecnología
23. Γενική Γραμματεία Αθλητισμού	Secretaría General para los Deportes
24. Γενική Γραμματεία Δημοσίων Έργων	Secretaría General para las Obras Públicas
25. Γενική Γραμματεία Εθνικής Στατιστικής Υπηρεσίας Ελλάδος	Servicio Nacional de Estadística
26. Εθνικός Οργανισμός Κοινωνικής Φροντίδας	Organismo Nacional de Previsión
27. Οργανισμός Εργατικής Κατοικίας	Organismo de Viviendas Sociales
28. Εθνικό Τυπογραφείο	Imprenta nacional
29. Γενικό Χημείο του Κράτους	Laboratorio General del Estado
30. Ταμείο Εθνικής Οδοποιίας	Fondo Nacional de Carreteras
31. Εθνικό Καποδιστριακό Πανεπιστήμιο Αθηνών	Universidad de Atenas
32. Αριστοτέλειο Πανεπιστήμιο Θεσσαλονίκης	Universidad de Tesalónica
33. Δημοκρίτειο Πανεπιστήμιο Θράκης	Universidad de Tracia
34. Πανεπιστήμιο Αιγαίου	Universidad del Egeo
35. Πανεπιστήμιο Ιωαννίνων	Universidad de Ioanina
36. Πανεπιστήμιο Πατρών	Universidad de Patras
37. Πανεπιστήμιο Μακεδονίας	Universidad de Macedonia
38. Πολυτεχνείο Κρήτης	Escuela Politécnica de Creta
39. Σιβιτανίδειος Δημόσια Σχολή Τεχνών και Επαγγελμάτων	Escuela Técnica de Sivitanidios
40. Αιγινήτειο Νοσοκομείο	Hospital Eginitio
41. Αρεταίειο Νοσοκομείο	Hospital Areteio
42. Εθνικό Κέντρο Δημόσιας Διοίκησης	Centro Nacional de Administración Pública
43. Οργανισμός Διαχείρισης Δημοσίου Υλικού Α.Ε.	Organismo Público para la Gestión de Materiales
44. Οργανισμός Γεωργικών Ασφαλίσεων	Oganización de Seguros para los Agricultores
45. Οργανισμός Σχολικών Κτιρίων	Organismo para la Construcción de Escuelas

46. Γενικό Επιτελείο Στρατού ([1])	Estado Mayor del Ejército
47. Γενικό Επιτελείο Ναυτικού ([1])	Estado Mayor de la Armada
48. Γενικό Επιτελείο Αεροπορίας ([1])	Estado Mayor de las Fuerzas Aéreas
49. Ελληνική Επιτροπή Ατομικής Ενέργειας	Comisión Griega de Energía Atómica
50. Γενική Γραμματεία Εκπαίδευσης Ενηλίκων	Secretaría General para la Educación Permanente

([1]) Material que no sea de guerra incluido en el anexo V.

ESPAÑA

Presidencia del Gobierno

Ministerio de Asuntos Exteriores

Ministerio de Justicia

Ministerio de Defensa

Ministerio de Hacienda

Ministerio de Interior

Ministerio de Fomento

Ministerio de Educación, Cultura y Deportes

Ministerio de Trabajo y Asuntos Sociales

Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación

Ministerio de la Presidencia

Ministerio de Administraciones Públicas

Ministerio de Sanidad y Consumo

Ministerio de Economía

Ministerio de Medio Ambiente

Ministerio de Ciencia y Tecnología

FRANCIA

1. **Ministerios**

— Services du Premier ministre	— Servicios del Primer Ministro
— Ministère des affaires étrangères	— Ministerio de Asuntos Exteriores
— Ministère des affaires sociales, du travail et de la solidarité	— Ministerio de Asuntos Sociales, Trabajo y Solidaridad
— Ministère de l'agriculture, de l'alimentation, de la pêche et des affaires rurales	— Ministerio de Agricultura, Alimentación, Pesca y Asuntos Rurales
— Ministère de la culture et de la communication	— Ministerio de Cultura y Comunicaciones
— Ministère de la défense ([1])	— Ministerio de Defensa2
— Ministère de l'écologie et du développement durable	— Ministerio de Ecología y Desarrollo Sostenible
— Ministère de l'économie, des finances et de l'industrie	— Ministerio de Economía, Hacienda e Industria

— Ministère de l'équipement, des transports, du logement, du tourisme et de la mer	— Ministerio de Infraestructuras, Transportes, Vivienda, Turismo y Mar
— Ministère de la fonction publique, de la réforme de l'Etat et de l'aménagement du territoire	— Ministerio de la Función Pública, Reforma del Estado y Ordenación del Territorio
— Ministère de l'intérieur, de la sécurité intérieure et des libertés locales	— Ministerio del Interior, de Seguridad Interior y de Libertades Locales
— Ministère de la justice	— Ministerio de Justicia
— Ministère de la jeunesse, de l'éducation nationale et de la recherche	— Ministerio de de la Juventud, de Educación Nacional e Investigación
— Ministère de l'outre-mer	— Ministerio de Ultramar
— Ministère de la santé, de la famille et des personnes handicapées	— Ministerio de Sanidad, de la Familia y de los Discapacitados
— Ministère des sports	— Ministerio de Deportes

(1) Material que no sea de guerra.

2. **Establecimientos públicos nacionales**

— Académie de France à Rome	— Academia de Francia en Roma
— Académie de marine	— Academia de Marina
— Académie des sciences d'outre-mer	— Academia de Ciencias de Ultramar
— Agence centrale des organismes de sécurité sociale (ACOSS)	— Agencia Central de los Organismos de Seguridad Social
— Agence nationale pour l'amélioration des conditions de travail (ANACT)	— Agencia Nacional para la Mejora de las Condiciones de Trabajo
— Agence nationale pour l'amélioration de l'habitat (ANAH)	— Agencia Nacional para la Mejora del Hábitat
— Agence nationale pour l'indemnisation des français d'outre-mer (ANIFOM)	— Agencia Nacional para la Indemnización de los Franceses de Ultramar
— Assemblée permanente des chambres d'agriculture (APCA)	— Asamblea Permanente de las Cámaras Agrarias
— Bibliothèque nationale de France	— Biblioteca Nacional de Francia
— Bibliothèque nationale et universitaire de Strasbourg	— Biblioteca Nacional y Universitaria de Estrasburgo
— Bibliothèque publique d'information	— Biblioteca Pública de Información
— Caisse des dépôts et consignations	— Caja de Depósitos y Consignaciones
— Caisse nationale des autoroutes (CNA)	— Caja Nacional de las Autopistas
— Caisse nationale militaire de sécurité sociale (CNMSS)	— Caja Nacional Militar de Seguridad Social
— Centre des monuments nationaux (CMN)	— Centro de los Monumentos Nacionales
— Caisse de garantie du logement locatif social	— Caja de Garantía de la Vivienda Social de Alquiler
— Casa de Velasquez	— Casa de Velázquez
— Centre d'enseignement zootechnique	— Centro de Enseñanza Zootécnica
— Centre d'études du milieu et de pédagogie appliquée du ministère de l'agriculture	— Centro de Estudios del Medio y de Pedagogía Aplicada del Ministerio de Agricultura
— Centre d'études supérieures de sécurité sociale	— Centro de Estudios Superiores de Seguridad Social

— Centres de formation professionnelle agricole	— Centros de Formación Profesional Agraria
— Centre national d'art et de culture Georges Pompidou	— Centro Nacional Artístico y Cultural Georges Pompidou
— Centre national de la cinématographie	— Centro Nacional de la Cinematografía
— Centre national d'études et de formation pour l'enfance inadaptée	— Centro Nacional de Estudios y de Formación para la Infancia no Adaptada
— Centre national d'études et d'expérimentation du machinisme agricole, du génie rural, des eaux et des forêts (CEMAGREF)	— Centro Nacional de Estudios y de Experimentación del Maquinismo Agrario, de la Ingeniería Rural, de las Aguas y de los Bosques
— Centre national des lettres	— Centro Nacional de las Letras
— Centre national de documentation pédagogique	— Centro Nacional de Documentación Pedagógica
— Centre national des oeuvres universitaires et scolaires (CNOUS)	— Centro Nacional de Obras Universitarias y Escolares
— Centre hospitalier des Quinze-Vingts	— Centro Hospitalario de los Quinze-Vingts
— Centre national de promotion rurale de Marmilhat	— Centro Nacional de Promoción Rural de Marmilhat
— Centres d'éducation populaire et de sport (CREPS)	— Centros de Educación Popular y de Deporte
— Centres régionaux des œuvres universitaires (CROUS)	— Centros Regionales de Obras Universitarias
— Centres régionaux de la propriété forestière	— Centros Regionales de la Propiedad Forestal
— Centre de sécurité sociale des travailleurs migrants	— Centro de Seguridad Social de los Trabajadores Migrantes
— Commission des opérations de bourse	— Comisión de Operaciones Bursátiles
— Conseil supérieur de la pêche	— Consejo Superior de Pesca
— Conservatoire de l'espace littoral et des rivages lacustres	— Conservatorio del Espacio Litoral y de las Riberas Lacustres
— Conservatoire national supérieur de musique de Paris	— Conservatorio Nacional Superior de Música de París
— Conservatoire national supérieur de musique de Lyon	— Conservatorio Nacional Superior de Música de Lyon
— Conservatoire national supérieur d'art dramatique	— Conservatorio Nacional Superior de Arte Dramático
— École centrale – Lyon	— Escuela Central - Lyon
— École centrale des arts et manufactures	— Escuela Central de Arte y Manufacturas
— Ecole du Louvre	— Escuela del Louvre
— École française d'archéologie d'Athènes	— Escuela Francesa de Arqueología de Atenas
— École française d'Extrême-Orient	— Escuela Francesa de Extremo Oriente
— École française de Rome	— Escuela Francesa de Roma
— École des hautes études en sciences sociales	— Escuela de Estudios Superiores de Ciencias Sociales
— École nationale d'administration	— Escuela Nacional de Administración
— École nationale de l'aviation civile (ENAC)	— Escuela Nacional de Aviación Civil
— École nationale des Chartes	— Escuela Nacional de Archiveros Paleógrafos
— École nationale d'équitation	— Escuela Nacional de Equitación
— École nationale du génie rural des eaux et des forêts (ENGREF)	— Escuela Nacional de Ingeniería Rural, Aguas y Bosques

— Écoles nationales d'ingénieurs	— Escuelas Nacionales de Ingenieros
— École nationale d'ingénieurs des techniques des industries agricoles et alimentaires	— Escuela Nacional de Ingenieros Industriales Agrarios y Alimentarios
— Écoles nationales d'ingénieurs des travaux agricoles	— Escuelas Nacionales de Ingenieros de Labores Agrarias
— Ecole nationale du génie de l'eau et de l'environnement de Strasbourg	— Escuela Nacional de Ingeniería del Agua y del Medio Ambiente de Estrasburgo
— École nationale de la magistrature	— Escuela Nacional de la Magistratura
— Écoles nationales de la marine marchande	— Escuelas Nacionales de la Marina Mercante
— École nationale de la santé publique (ENSP)	— Escuela Nacional de Salud Pública
— École nationale de ski et d'alpinisme	— Escuela Nacional de Esquí y Alpinismo
— École nationale supérieure agronomique – Montpellier	— Escuela Nacional Superior Agronómica — Montpellier
— École nationale supérieure agronomique – Rennes	— Escuela Nacional Superior Agronómica — Rennes
— École nationale supérieure des arts décoratifs	— Escuela Nacional Superior de Artes Decorativas
— École nationale supérieure des arts et industries – Strasbourg	— Escuela Nacional Superior de Artes y Oficios — Estrasburgo
— École nationale supérieure des arts et industries textiles – Roubaix	— Escuela Nacional Superior de Artes y Oficios — Roubaix
— Écoles nationales supérieures d'arts et métiers	— Escuelas Nacionales Superiores de Artes y Oficios
— École nationale supérieure des beaux-arts	— Escuela Nacional Superior de Bellas Artes
— École nationale supérieure des bibliothécaires	— Escuela Nacional Superior de Bibliotecarios
— École nationale supérieure de céramique industrielle	— Escuela Nacional Superior de Cerámica Industrial
— École nationale supérieure de l'électronique et de ses applications (ENSEA)	— Escuela Nacional Superior de Electrónica y sus Aplicaciones
— École nationale supérieure des industries agricoles alimentaires	— Escuela Nacional Superior de Industrias Agrarias Alimentarias
— École nationale supérieure du paysage	— Escuela Nacional Superior del Paisaje
— Écoles nationales vétérinaires	— Escuelas Nacionales de Veterinarios
— École nationale de voile	— Escuela Nacional de Vela
— Écoles normales nationales d'apprentissage	— Escuelas normales Nacionales de Enseñanza
— Écoles normales supérieures	— Escuelas Normales Superiores
— École polytechnique	— Escuela Politécnica
— École technique professionnelle agricole et forestière de Meymac (Corrèze)	— Escuela Técnica Profesional Agrícola y Forestal de Meymac (Corrèze)
— École de sylviculture - Crogny (Aube)	— Escuela de Silvicultura — Crogny (Aube)
— École de viticulture et d'oenologie de la Tour-Blanche (Gironde)	— Escuela de Viticultura y Enología de la Tour-Blanche (Gironda)
— École de viticulture - Avize (Marne)	— Escuela de viticultura — Avize (Marne)
— Hôpital national de Saint-Maurice	— Hospital Nacional de Saint-Maurice
— Établissement national des invalides de la marine (ENIM)	— Centro Nacional de Inválidos de la Marina

— Établissement national de bienfaisance Koenigswarter	— Centro Nacional de Beneficiencia Koenigswarter
— Établissement de maîtrise d'ouvrage des travaux culturels (EMOC)	— Centro de Adjudicación de Trabajos Culturales
— Établissement public du musée et du domaine national de Versailles	— Centro Público del Museo y del Dominio Nacional de Versalles
— Fondation Carnegie	— Fundación Carnegie
— Fondation Singer-Polignac	— Fundación Singer-Polignac
— Fonds d'action et de soutien pour l'intégration et la lutte contre les discriminations	— Fondo de Acción y Apoyo mediante la Integración y la Lucha contra las Discriminaciones
— Institut de l'élevage et de médecine vétérinaire des pays tropicaux (IEMVPT)	— Instituto de Ganadería y Medicina Veterinaria de los Países Tropicales
— Institut français d'archéologie orientale du Caire	— Instituto Francés de Arqueología Oriental del Cairo
— Institut français de l'environnement	— Instituto Francés del Medio Ambiente
— Institut géographique national	— Instituto Geográfico Nacional
— Institut industriel du Nord	— Instituto Industrial del Norte
— Institut national agronomique de Paris-Grignon	— Instituto Nacional Agrónomo de Paris — Grignon
— Institut national des appellations d'origine (INAO)	— Instituto Nacional de las Denominaciones de Origen
— Institut national d'astronomie et de géophysique (INAG)	— Instituto Nacional de Astronomía y Geofísica
— Institut national de la consommation (INC)	— Instituto Nacional del Consumo
— Institut national d'éducation populaire (INEP)	— Instituto Nacional de Educación Popular
— Institut national d'études démographiques (INED)	— Instituto Nacional de Estudios Demográficos
— Institut national des jeunes aveugles – Paris	— Instituto Nacional de Jóvenes Ciegos — París
— Institut national des jeunes sourds – Bordeaux	— Instituto Nacional de Jóvenes Sordos — Burdeos
— Institut national des jeunes sourds – Chambéry	— Instituto Nacional de Jóvenes Sordos — Chambéry
— Institut national des jeunes sourds – Metz	— Instituto Nacional de Jóvenes Sordos — Metz
— Institut national des jeunes sourds – Paris	— Instituto Nacional de Jóvenes Sordos — París
— Institut national du patrimoine	— Instituto Nacional del Patrimonio
— Institut national de physique nucléaire et de physique des particules (I.N2.P3)	— Instituto Nacional de Física Nuclear y de Física de Partículas
— Institut national de la propriété industrielle	— Instituto Nacional de la Propiedad Industrial
— Institut national de recherches archéologiques préventives	— Instituto Nacional de Investigaciones Arqueológicas Preventivas
— Institut national de recherche pédagogique (INRP)	— Instituto Nacional de Investigación Pedagógica
— Institut national des sports et de l'éducation physique	— Instituto Nacional de Deportes y Educación
— Instituts nationaux polytechniques	— Institutos Nacionales Politécnicos
— Instituts nationaux des sciences appliquées	— Institutos Nacionales de Ciencias Aplicadas
— Institut national supérieur de chimie industrielle de Rouen	— Instituto Nacional Superior de Química Industrial de Ruán

— Institut national de recherche en informatique et en automatique (INRIA)	— Instituto Nacional de Investigación en Informática y Automática
— Institut national de recherche sur les transports et leur sécurité (INRETS)	— Instituto Nacional de Investigación sobre los Transportes y su Seguridad
— Instituts régionaux d'administration	— Institutos Regionales de Administración
— Institut supérieur des matériaux et de la construction mécanique de Saint-Ouen	— Instituto Superior de Materiales de Construcción Mecánica de Saint-Ouen
— Musée Auguste-Rodin	— Museo Auguste-Rodin
— Musée de l'armée	— Museo del Ejército
— Musée Gustave-Moreau	— Museo Gustave-Moreau
— Musée du Louvre	— Museo del Louvre
— Musée du quai Branly	— Museo del Quai Branly
— Musée national de la marine	— Museo Nacional de la Marina
— Musée national J.-J.-Henner	— Museo Nacional J.-J.-Henner
— Musée national de la Légion d'honneur	— Museo Nacional de la Legión de Honor
— Muséum national d'histoire naturelle	— Museo Nacional de Historia Natural
— Office de coopération et d'accueil universitaire	— Oficina de Cooperación y Acogida Universitaria
— Office français de protection des réfugiés et apatrides	— Oficina Francesa de Protección de Refugiados y Apátridas
— Office national de la chasse et de la faune sauvage	— Oficina Nacional de Caza y de la Fauna Salvaje
— Office national d'information sur les enseignements et les professions (ONISEP)	— Oficina Nacional de Información sobre Estudios y Profesiones
— Office des migrations internationales (OMI)	— Oficina de Migraciones Internacionales
— Office universitaire et culturel français pour l'Algérie	— Oficina Universitaria y Cultural Francesa para Argelia
— Palais de la découverte	— Palacio del Descubrimiento
— Parcs nationaux	— Parques Nacionales
— Syndicat des transports parisiens d'Ile-de-France	— Sindicato de Transportes Parisinos de Ile-de-France
— Thermes nationaux - Aix-les-Bains	— Termas Nacionales — Aix-les-Bains

3. **Otro organismo público nacional**

Union des groupements d'achats publics (UGAP)	Unión de Agrupaciones de Adquisiciones Públicas

IRLANDA

President's Establishment	Gabinete del Presidente
Houses of the Oireachtas [Parliament] and European Parliament	Houses of the Oireachtas [Parlamento] y Parlamento Europeo
Department of the Taoiseach [Prime Minister]	Ministerio del Taoiseach [Primer Ministro]
Central Statistics Office	Oficina Central de Estadísticas

Department of Finance	Ministerio de Hacienda
Office of the Comptroller and Auditor General	Departamento del Controlador y Auditor General
Office of the Revenue Commissioners	Departamento de la Inspección de Hacienda
Office of Public Works	Departamento de Obras Públicas
State Laboratory	Laboratorio del Estado
Office of the Attorney General	Fiscalía General
Office of the Director of Public Prosecutions	Oficina del Director de Acusaciones Públicas
Valuation Office	Departamento de Tasación
Civil Service Commission	Comisión de Administración Pública
Office of the Ombudsman	Defensor del Pueblo
Chief State Solicitor's Office	Abogacía del Estado
Department of Justice, Equality and Law Reform	Ministerio de Justicia, Igualdad y Reforma Legislativa
Courts Service	Secretariado Judicial
Prisons Service	Administración Penitenciaria
Office of the Commissioners of Charitable Donations and Bequests	Departamento de Donaciones Caritativas y Legados
Department of the Environment and Local Government	Ministerio de Medio Ambiente y de Administración Local
Department of Education and Science	Ministerio de Educación y Ciencia
Department of Communications, Marine and Natural Resources	Ministerio de Comunicaciones, Asuntos Marítimos y Recursos Naturales
Department of Agriculture and Food	Ministerio de Agricultura y Alimentación
Department of Transport	Ministerio de Transportes
Department of Health and Children	Ministerio de Sanidad y de la Infancia
Department of Enterprise, Trade and Employment	Ministerio de la Empresa, del Comercio y del Empleo
Department of Arts, Sports and Tourism	Ministerio de las Artes, Deportes y Turismo
Department of Defence	Ministerio de Defensa
Department of Foreign Affairs	Ministerio de Asuntos Exteriores
Department of Social and Family Affairs	Ministerio de Asuntos Sociales y de la Familia
Department of Community, Rural and Gaeltacht [Gaelic speaking regions] Affairs	Ministerio de Asuntos Comunitarios y Rurales, y de la Región de Expresión Gaélica (Gaeltacht)
Arts Council	Consejo de las Artes
National Gallery.	Galería Nacional

ITALIA

1. **Entidades compradoras**

1. Presidenza del Consiglio dei Ministri	Presidencia del Consejo de Ministros
2. Ministero degli Affari Esteri	Ministerio de Asuntos Exteriores
3. Ministero dell'Interno	Ministerio del Interior
4. Ministero della Giustizia	Ministerio de Justicia
5. Ministero della Difesa [1]	Ministerio de Defensa
6. Ministero dell'Economia e delle Finanze	Ministerio de Economía y Finanzas (antiguos Ministerio del Tesoro y Ministerio de Finanzas)
7. Ministero delle Attività Produttive	Ministerio de Actividades Productivas (antiguos Ministerios de Industria, Comercio, Artesanía y Turismo y Ministerio de Comercio Exterior)
8. Ministero delle Comunicazioni	Ministerio de Comunicaciones (antiguo Ministerio de Correos y Telecomunicaciones)
9. Ministero delle Politiche agricole e forestali	Ministerio de Política Agraria y Forestal (antiguo Ministerio de Recursos Agrícolas)
10. Ministero dell'Ambiente e tutela del Territorio	Ministerio de Medio Ambiente y Protección del Territorio
11. Ministero delle Infrastrutture e Transporti	Ministerio de Infraestructuras y Transportes (antiguos Ministerio de Transportes y Ministerio de Obras Públicas)
12. Ministero del Lavoro e delle politiche sociali	Ministerio Ministerio de Trabajo y Política Social (antiguo Ministerio de Trabajo y Previsión Social)
13. Ministero della Salute	Ministerio de Sanidad
14. Ministero dell'Istruzione, Università e Ricerca	Ministerio de Educación, Universidades e Investigación
15. Ministero per i Beni e le attività culturali	Ministerio del Patrimonio y las Actividades Culturales

[1] Material que no sea de guerra.

2. **Otro organismo público nacional:**

CONSIP SPA (Concessionaria Servizi Informatici Pubblici) [1]	CONSIP (Concesionario de servicios informáticos públicos)

[1] Este organismo público nacional actúa como central de compra para todos los Ministerios y, previa solicitud, para otras entidades públicas por convenio o acuerdo marco.

LUXEMBURGO

1. Ministère de l'Agriculture, de la Viticulture et du Développement rural: Administration des services techniques de l'agriculture.	1. Ministerio de Agricultura, Viticultura y Desarrollo Rural: Administración de los servicios técnicos de la agricultura.
2. Ministère des Affaires étrangères, du Commerce extérieur, de la Coopération et de la Défense: Armée.	2. Ministerio de Asuntos Exteriores, Comercio Exterior, Cooperación y Defensa: Ejército.
3. Ministère de l'Education nationale, de la Formation professionnelle et des Sports: Lycées d'enseignement secondaire et d'enseignement secondaire technique.	3. Ministerio de Educación, Formación Profesional y Deportes: Institutos de enseñanza secundaria técnica.
4. Ministère de l'Environnement: Administration de l'environnement.	4. Ministerio de Medio Ambiente: Administración del medio ambiente.
5. Ministère d'Etat, département des Communications: Entreprise des P et T (Postes seulement).	5. Ministerio de Estado, Departamento de Comunicaciones: Empresa de Correos y Telégrafos (únicamente Correos).
6. Ministère de la Famille, de la Solidarité sociale et de la Jeunesse: Maisons de retraite de l'Etat, Homes d'enfants.	6. Ministerio de la Familia, de la Solidaridad Social y de la Juventud: Residencias de ancianos del Estado, centros de infancia.

7. Ministère de la Fonction publique et de la Réforme administrative: Centre informatique de l'Etat, Service central des imprimés et des fournitures de bureau de l'Etat.

8. Ministère de la Justice: Etablissements pénitentiaires.

9. Ministère de l'Intérieur: Police grand-ducale, Service national de la protection civile.

10. Ministère des Travaux publics: Administration des bâtiments publics; Administration des ponts et chaussées.

7. Ministerio de la Función Pública y la Reforma Administrativa: Centro informático del Estado, Servicio central de impresos y material de oficina del Estado.

8. Ministerio de Justicia: Centros penitenciarios.

9. Ministerio del Interior. Policía del Gran Ducado, Servicio Nacional de Protección Civil.

10. Ministerio de Obras Públicas: Administración de los edificios públicos; Administración de caminos y puentes.

PAÍSES BAJOS

Ministerie van Algemene Zaken (Ministerio de Asuntos Generales)

— Bestuursdepartement (Política Central y departamentos de personal)

— Bureau van de Wetenschappelijke Raad voor het Regeringsbeleid (Consejo Asesor sobre la política del Gobierno)

— Rijksvoorlichtingsdienst: (Servicio de Información del Gobierno)

Ministerie van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties (Ministerio del Interior y de las Relaciones con los territorios de Ultramar)

— Bestuursdepartement (Política central y departamentos de personal)

— Agentschap Informatievoorziening Overheidspersoneel (IVOP) (Agencia de Información del personal del Gobierno)

— Centrale Archiefselectiedienst (CAS) (Servicio Central de Selección de Archivos)

— Algemene Inlichtingen- en Veiligheidsdienst (AIVD) (Servicio General de Información y Seguridad)

— Beheerorganisatie GBA (Organismo de Ficheros Personales y Documentos de Viaje)

— Organisatie Informatie- en communicatietechnologie OOV (ITO) (Organismo de Tecnología de la Información y la Comunicación)

— Korps Landelijke Politiediensten (Servicio Nacional de Servicios Policiales)

Ministerie van Buitenlandse Zaken (Ministerio de Asuntos Exteriores)

— Directoraat Generaal Regiobeleid en Consulaire Zaken (DGRC) (Dirección General de Política Regional y Asuntos Consulares)

— Directoraat Generaal Politieke Zaken (DGPZ) (Dirección General de Asuntos Políticos)

— Directoraat Generaal Internationale Samenwerking (DGIS) (Dirección General de Cooperación Internacional)

— Directoraat Generaal Europese Samenwerking (DGES) (Dirección General de Cooperación Europea)

— Centrum tot Bevordering van de Import uit Ontwikkelingslanden (CBI) (Centro para el Fomento de las Importaciones de Países en Desarrollo)

— Centrale diensten ressorterend onder P/PlvS (Servicios de apoyo bajo la autoridad del Secretario General y del Vicesecretario General)

— Buitenlandse Posten (ieder afzonderlijk) (Las diversas Misiones en el Extranjero)

Ministerie van Defensie (Ministerio de Defensa)

— Bestuursdepartement (Departamentos de Política Central y de personal)

— Staf Defensie Interservice Commando (DICO) (Comando Interservicios del Personal de Defensa para Servicios de Apoyo)

— Defensie Telematica Organisatie (DTO) (Organismo Telemático de la Defensa)

— Centrale directie van de Dienst Gebouwen, Werken en Terreinen (Dirección Central del Servicio de Infraestructuras de la Defensa)

— De afzonderlijke regionale directies van de Dienst Gebouwen, Werken en Terreinen (Direcciones Regionales del Servicio de Infraestructuras de la Defensa)

— Directie Materieel Koninklijke Marine (Dirección de Material de la Marina Nacional)

— Directie Materieel Koninklijke Landmacht (Dirección de Material del Ejército Nacional)

— Directie Materieel Koninklijke Luchtmacht (Dirección de Material de las Fuerzas Aéreas Nacionales)

— Landelijk Bevoorradingsbedrijf Koninklijke Landmacht (LBBKL) (Agencia de Suministro del Ejército Nacional)

— Defensie Pijpleiding Organisatie (DPO) (Organismo de Defensa de los Conductos)

— Logistiek Centrum Koninklijke Luchtmacht (Centro Logístico de las Fuerzas Aéreas Nacionales)

— Koninklijke Marine, Marinebedrijf (Mantenimiento de la Marina Nacional)

Ministerie van Economische Zaken (Ministrio de Economía)

— Bestuursdepartement (Departamentos de Política Central y de personal)

— Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) (Oficina Central de Estadística)

— Centraal Planbureau (CPB) (Oficina Central de Planificación)

— Bureau voor de Industriële Eigendom (BIE) (Oficina de la Propiedad Industrial)

— Senter (Senter)

— Staatstoezicht op de Mijnen (SodM) (Servicio Estatal de Supervisión de Minas)

— Nederlandse Mededingingsautoriteit (NMa) (Autoridad en materia de Competencia)

— Economische Voorlichtingsdienst (EVD) (Servicio de Comercio Exterior)

— Nederlandse Onderneming voor Energie en Milieu BV (Novem) (Empresa nacional de Energía y Medio Ambiente)

— Agentschap Telecom (Agencia de Telecomunicaciones)

Ministerie van Financiën (Ministerio de Hacienda)

— Bestuursdepartement (Departamentos de Política Central y de personal)

— Belastingdienst Automatiseringscentrum (Centro Informático de Impuestos y Aduanas)

— Belastingdienst (Administración de Impuestos y Aduanas)

  — de afzonderlijke Directies der Rijksbelastingen (las diversas Divisiones de la Administración de Impuestos y Aduanas en todo el país)

  — Fiscale Inlichtingen- en Opsporingsdienst (servicio de Información e Investigación Fiscal (incluido el Servicio de Investigación Económica))

  — Belastingdienst Opleidingen (Centro de Formación en Impuestos y Aduanas)

— Dienst der Domeinen (Servicio de Propiedad Estatal)

Ministerie van Justitie (Ministerio de Justicia)

— Bestuursdepartement (Departamentos de Política Central y de personal)

— Dienst Justitiële Inrichtingen (Servicio de Instituciones Penitenciarias)

— Raad voor de Kinderbescherming (Consejo de Protección de la Infancia)

— Centraal Justitie Incasso Bureau (Agencia Central de Recaudación de Multas)

— Openbaar Ministerie (Miniterio Fiscal)

— Immigratie en Naturalisatiedienst (Servicio de Inmigración y nacionalización)

— Nederlands Forensisch Instituut (Instituto Forense Nacional)

— Raad voor de Rechtspraak (Gestión y consejería judicial)

Ministerie van Landbouw, Natuurbeheer en Visserij (Ministerio de Agricultura, Gestión de los Recursos Naturales y Pesca)

— Bestuursdepartement (Politica Central y departamentos de personal)

— Agentschap Landelijke Service bij Regelingen (LASER) (Agencia del Servicio Nacional para la Aplicación de la Reglamentación)

— Agentschap Plantenziekte kundige Dienst (PD) (Agencia del Servicio de Protección de las Plantas)

— Algemene Inspectiedienst (AID) (Servicio de Inspección General)

— De afzonderlijke Regionale Beleidsdirecties (Departamentos de política regional)

— Agentschap Bureau Heffingen (Agencia de la Oficina de Impuestos)

— Dienst Landelijk Gebied (DLG) (Servicio para el Sector rural)

— De afzonderlijke Regionale Beleidsdirecties (las diversas direcciones regionales)

Ministerie van Onderwijs, Cultuur en Wetenschappen (Ministerio de Educación, Cultura y Ciencia)

— Bestuursdepartement (Departamentos de Política Central y de personal)

— Inspectie van het Onderwijs (Inspección de la Educación)

— Inspectie Cultuurbezit (Inspección del patrimonio cultural)

— Centrale Financiën Instellingen (Instituciones centrales de financiación)

— Nationaal archief (Archivo Nacional)

— Rijksdienst voor de archeologie (Servicio Nacional de Arqueología)

— Rijksarchiefinspectie (Inspección del Archivo Nacional)

— Adviesraad voor Wetenschaps- en Technologiebeleid (Consejo Asesor de la Política de Ciencia y Tecnología)

— Onderwijsraad (Consejo de Educación)

— Rijksinstituut voor Oorlogsdocumentatie (Instituto Nacional de Documentación Bélica)

— Instituut Collectie Nederland (Instituto Nacional del Patrimonio Cultural)

— Raad voor Cultuur (Consejo de Cultura)

— Rijksdienst voor de Monumentenzorg (Servicio Nacional de Conservación de Monumentos)

— Rijksdienst Oudheidkundig Bodemonderzoek (Servicio Nacional del patrimonio arqueológico)

Ministerie van Sociale Zaken en Werkgelegenheid (Ministerio de Asuntos Sociales y Empleo)

— Bestuursdepartement (Departamentos de Política Central y de personal)

Ministerie van Verkeer en Waterstaat (Ministerio de Transportes, Comunicaciones y Obras Públicas)

— Bestuursdepartement (Departamentos de Política Central y de personal)

— Directoraat-Generaal Luchtvaart (Dirección General de la Aviación Civil)

— Directoraat-Generaal Goederenvervoer (Dirección General del Transporte de Mercancías)

— Directoraat-Generaal Personenvervoer (Dirección General del Transporte de Pasajeros)

— Directoraat-Generaal Rijkswaterstaat (Dirección General de Obras Públicas y Gestión de los Recursos Hídricos)

  — Hoofdkantoor Directoraat-Generaal Rijks Waterstaat (Oficina Central de Obras Públicas y Gestión de los Recursos Hídricos)

  — De afzonderlijke regionale directies van Rijkswaterstaat (los diversos departamentos regionales de la Dirección General de Obras Públicas y Gestión de los Recursos Hídricos)

  — De afzonderlijke specialistische diensten van Rijkswaterstaat (los diversos servicios especializados de la Dirección General de Obras Públicas y Gestión de los Recursos Hídricos)

— Directoraat-Generaal Water (Dirección General de Asuntos Hídricos)

— Inspecteur-Generaal, Inspectie Verkeer en Waterstaat (Inspector General, Inspección del Transporte y de la Gestión de los Recursos Hídricos)

  — Divisie Luchtvaart van de Inspecteur-Generaal, Inspectie Verkeer en Waterstaat (División «Aviación Civil» del Inspector General, Inspección del Transporte y de la Gestión de los Recursos Hídricos)

  — Divisie Vervoer van de Inspecteur-Generaal, Inspectie Verkeer en Waterstaat (División «Transporte» del Inspector General, Inspección del Transporte y de la Gestión de los Recursos Hídricos)

  — Divisie Scheepvaart van de Inspecteur-Generaal, Inspectie Verkeer en Waterstaat (División «Transporte Marítimo» del Inspector General, Inspección del Transporte y de la Gestión de los Recursos Hídricos)

— Centrale Diensten (Servicios Centrales)

— Koninklijk Nederlands Meteorologisch Instituut (KNMI) (Instituto Nacional de Metereología)

Ministerie van Volkshuisvesting, Ruimtelijke Ordening en Milieubeheer (Ministerio de Vivienda, Ordenación Territorial y Gestión del Medio Ambiente)

— Bestuursdepartement (Departamentos de Política Central y de personal)

— Directoraat-Generaal Wonen (Dirección General de la Vivienda)

— Directoraat-Generaal Ruimte (Dirección General del Territorio)

— Directoraat General Milieubeheer (Dirección General de Gestión del Medio Ambiente)

— Rijksgebouwendienst (Servicio Nacional para la Construcción)

— VROM inspectie (Inspección)

Ministerie van Volksgezondheid, Welzijn en Sport (Ministerio de Sanidad, Bienestar y Deportes)

— Bestuursdepartement (Departamentos de Política central y de personal)

— Inspectie Gezondheidsbescherming, Waren en Veterinaire Zaken (Inspección de Protección de la Salud, Mercancías y Cuestiones Veterinarias)

— Inspectie Gezondheidszorg (Inspección Sanitaria)

— Inspectie Jeugdhulpverlening en Jeugdbescherming (Inspección de Asistencia y Protección de la Juventud)

— Rijksinstituut voor de Volksgezondheid en Milieu (RIVM) (Instituto Nacional de Salud Pública y Medio Ambiente)

— Sociaal en Cultureel Planbureau (Oficina de Planificación Social y Cultural)

— Agentschap t.b.v. het College ter Beoordeling van Geneesmiddelen (Agencia del Colegio de Evaluación de Medicamentos)

Tweede Kamer der Staten-Generaal (Segunda Cámara de los Estados Generales)

Eerste Kamer der Staten-Generaal (Primera Cámara de los Estados Generales)

Raad van State (Consejo de Estado)

Algemene Rekenkamer (Tribunal de Cuentas)

Nationale Ombudsman (Defensor del Pueblo)

Kanselarij der Nederlandse Orden (Cancillería de la Orden de los Países Bajos)

Kabinet der Koningin (Gabinete de la Reina)

AUSTRIA

1. Bundeskanzleramt	Cancillería Federal
2. Bundesministerium für auswärtige Angelegenheiten	Ministerio Federal de Asuntos Exteriores
3. Bundesministerium für Bildung, Wissenschaft und Kultur	Ministerio Federal de Educación, Ciencia y Cultura
4. Bundesministerium für Finanzen	Ministerio Federal de Hacienda
5. Bundesministerium für Gesundheit und Frauen	Ministerio Federal de la Salud y de la Mujer
6. Bundesministerium für Inneres	Ministerio Federal del Interior
7. Bundesministerium für Justiz	Ministerio Federal de Justicia
8. Bundesministerium für Landesverteidigung	Ministerio Federal de Defensa
9. Bundesministerium für Land- und Forstwirtschaft, Umweltschutz und Wasserwirtschaft	Ministerio Federal de Agricultura, Montes, Medio Ambiente y Recursos Hídricos
10. Bundesministerium für soziale Sicherheit, Generationen und Konsumentenschutz	Ministerio Federal de Seguridad Social, Generaciones y Protección del Consumidor
11. Bundesministerium für Verkehr, Innovation und Technologie	Ministerio Federal de Transporte, Innovación y Tecnología
12. Bundesministerium für Wirtschaft und Arbeit	Ministerio Federal de Economía y Trabajo
13. Bundesamt für Eich- und Vermessungswesen	Oficina Federal de Calibres y Medidas
14. Österreichische Forschungs- und Prüfzentrum Arsenal GmbH	Arsenal Austríaco de Investigación y Ensayo S.R.L.
15. Bundesprüfanstalt für Kraftfahrzeuge	Instituto Federal de Ensayo de Automóviles
16. Bundesbeschaffung GmbH	Servicio Federal de suministro S.R.L.
17. Bundesrechenzentrum GmbH	Centro Federal de Cálculo S.R.L.

PORTUGAL

— Presidência do Conselho de Ministros;	Presidencia del Consejo de Ministros
— Ministério das Finanças;	Ministerio de Hacienda
— Ministério da Defesa Nacional; ([1])	Ministerio de Defensa

— Ministério dos Negócios Estrangeiros e das Comunidades Portuguesas;	Ministerio de Asuntos Exteriores y Comunidades Portuguesas
— Ministério da Administração Interna;	Ministerio del Interior
— Ministério da Justiça;	Ministerio de Justicia
— Ministério da Economia;	Ministerio de Economía
— Ministério da Agricultura, Desenvolvimento Rural e Pescas;	Ministerio de Agricultura, Desarrollo Rural y Pesca
— Ministério da Educação;	Ministerio de Educación
— Ministério da Ciência e do Ensino Superior;	Ministerio de Ciencia y de Enseñanza Superior
— Ministério da Cultura;	Ministerio de Cultura
— Ministério da Saúde;	Ministerio de Sanidad
— Ministério da Segurança Social e do Trabalho;	Ministerio de Seguridad Social y Trabajo
— Ministério das Obras Públicas, Transportes e Habitação;	Ministerio de Obras Públicas, Transportes y Vivienda
— Ministério das Cidades, Ordenamento do Território e Ambiente.	Ministerio de Ciudades, Ordenación Territorial y Medio Ambiente

(1) Material que no sea de guerra incluido en el Anexo V.

FINLANDIA

Oikeuskanslerinvirasto – Justitiekanslersämbetet	Gabinete del Ministro de Justicia
Kauppa- ja teollisuusministeriö – Handels- och industriministeriet	Ministerio de Comercio e Industria
Kuluttajavirasto – Konsumentverket	Oficina finlandesa del Consumidor
Kilpailuvirasto – Konkurrensverket	Autoridad de Competencia finlandesa
Kuluttajavalituslautakunta – Konsumentklagonämnden	Junta de Reclamaciones del Consumidor
Patentti- ja rekisterihallitus – Patent- och registerstyrelsen	Oficina nacional de Patentes y Registros
Liikenne- ja viestintäministeriö –Kommunikationsministeriet	Ministerio de Transportes y Telecomunicaciones
Viestintävirasto – Kommunikationsverket	Autoridad finlandesa reguladora de las Telecomunicaciones
Maa- ja metsätalousministeriö – Jord- och skogsbruksministeriet	Ministerio de Agricultura y Montes
Elintarvikevirasto – Livsmedelsverket	Agencia Alimentaria nacional
Maanmittauslaitos – Lantmäteriverket	Control territorial nacional de Finlandia
Oikeusministeriö – Justitieministeriet	Ministerio de Justicia
Tietosuojavaltuutetun toimisto – Dataombudsmannens byrå	Oficina para la Protección de Datos del Defensor del Pueblo para la Protección de Datos
Tuomioistuimet – domstolar	Tribunales de Justicia
Korkein oikeus – Högsta domstolen	Trbunal Supremo
Korkein hallinto-oikeus – Högsta förvaltningsdomstolen	Tribunal Supremo Administrativo
Hovioikeudet – hovrätter	Tribunales de Apelación
Käräjäoikeudet – tingsrätter	Tribunales de distrito
Hallinto-oikeudet – förvaltningsdomstolar	Tribunales Administrativos

Markkinaoikeus – Marknadsdomstolen	Tribunal del mercado
Työtuomioistuin – Arbetsdomstolen	Tribunal laboral
Vakuutusoikeus – Försäkringsdomstolen	Tribunal de Seguros
Vankeinhoitolaitos – Fångvårdsväsendet	Instituciones Penitenciarias
Opetusministeriö – Undervisningsministeriet	Ministerio de Educación
Opetushallitus – Utbildningsstyrelsen	Consejo Nacional de Educación
Valtion elokuvatarkastamo – Statens filmgranskningsbyrå	Consejo finlandés de Clasificación Cinematográfica
Puolustusministeriö – Försvarsministeriet	Ministerio de Defensa
Puolustusvoimat (1) – Försvarsmakten	Fuerzas Armadas finlandesas
Sisäasiainministeriö – Inrikesministeriet	Ministerio del Interior
Väestörekisterikeskus –Befolkningsregistercentralen	Centro del Censo de la Población
Keskusrikospoliisi – Centralkriminalpolisen	Oficina Nacional de Investigación
Liikkuva poliisi – Rörliga polisen	Policía Nacional de Tráfico
Rajavartiolaitos (1) –Gränsbevakningsväsendet	Guardia de Fronteras
Sosiaali- ja terveysministeriö	Ministerio de Asuntos Sociales y Sanidad
Työttömyysturvalautakunta – Arbetslöshetsnämnden	Consejo de recursos sobre Desempleo
Tarkastuslautakunta – Prövningsnämnden	Tribunal de Apelación
Lääkelaitos – Läkemedelsverket	Agencia nacional de Medicamentos
Terveydenhuollon oikeusturvakeskus – Rättsskyddscentralen för hälsovården	Autoridad nacional para asuntos de medicina legal
Tapaturmavirasto – Olycksfallsverket	Oficina estatal de compensación de accidentes
Säteilyturvakeskus – Strålsäkerhetscentralen	Autoridad para las radiaciones y la Seguridad Nuclear
Työministeriö – Arbetsministeriet	Ministerio de Trabajo
Valtakunnansovittelijain toimisto – Riksförlikningsmännens byrå	Oficina nacional de conciliación
Valtion turvapaikanhakijoiden vastaanottokeskukset – Statliga förläggningar för asylsökande	Centros de acogida
Työneuvosto – Arbetsrådet i Finland	Consejo laboral
Ulkoasiainministeriö – Utrikesministeriet	Ministerio de Asuntos Exteriores
Valtiovarainministeriö – Finansministeriet	Ministerio de Hacienda
Valtiontalouden tarkastusvirasto – Statens revisionsverk	Oficina estatal de Auditorías
Valtiokonttori – Statskontoret	Tesorería del Estado
Valtion työmarkkinalaitos – Statens arbetsmarknadsverk	Oficina nacional del Empleo
Verohallinto – Skatteförvaltningen	Administración fiscal
Tullilaitos – Tullverket	Aduanas
Valtion vakuusrahasto – Statsgarantifonden	Fondo nacional de Garantía
Ympäristöministeriö – Miljöministeriet	Ministerio de Medio Ambiente

(1) Material no de guerra.

SUECIA

A	
Akademien för de fria konsterna	Real Academia de Bellas Artes
Alkoholinspektionen	Consejo nacional del alcohol
Alkoholsortimentsnämnden	Consejo de bebidas alcohólicas
Allmänna pensionsfonden	Fondo nacional de pensiones
Allmänna reklamationsnämnd	Consejo nacional de reclamaciones del Consumidor
Ambassader	Embajadas
Arbetsdomstolen	Tribunal laboral
Arbetsgivarverk, statens	Agencia nacional de empleo público estatal
Arbetslivsfonden	Fondo para la vida laboral
Arbetslivsinstitutet	Instituto nacional para la vida laboral
Arbetsmarknadsstyrelsen	Consejo nacional del mercado laboral
Arbetsmiljöfonden	Fondo para el entorno laboral
Arbetsmiljöinstitutet	Instituto nacional de sanidad laboral
Arbetsmiljönämnd, statens	Consejo de seguridad y salud en el trabajo para empleados del Estado
Arbetsmiljöverket	Autoridad sueca del entorno laboral
Arkitekturmuseet	Museo sueco de Arquitectura
Arrendenämnder (12)	Tribunales regionales de arrendamientos (12)
B	
Banverket	Administración nacional de Ferrocarriles
Barnombudsmannen	Oficina del Defensor de la Infancia
Beredning för utvärdering av medicinsk metodik, statens	Consejo sueco para la evaluación tecnológica en la sanidad
Besvärsnämnden för rättshjälp	Comisión de recursos para la asistencia jurídica gratuita
Biografbyrå, statens	Junta Nacional de censores cinematográficos
Biografiskt lexikon, svenskt	Diccionario Biográfico de Suecia
Birgittaskolan	Escuela Birgitta
Blekinge tekniska högskola	Instituto de Tecnología Blekinge
Bokföringsnämnden	Consejo de Normas contables
Bostadskreditnämnd, statens (BKN)	Consejo nacional de garantía para los créditos a la vivienda
Boverket	Consejo nacional de vividenda, construcción y planificación
Brottsförebyggande rådet	Consejo nacional para la prevención de la delincuencia
Brottsoffermyndigheten	Autoridad de compensación y apoyo a las víctimas del delito
Brottsskadenämnden	Consejo de compensación de daños penales
Byggforskningsrådet	Consejo de investigación de la construcción

C	
Centrala försöksdjursnämnden	Comité central para los animales de laboratorio
Centrala studiestödsnämnden	Consejo nacional de ayuda al estudiante
Centralnämnden för fastighetsdata	Consejo central de datos inmobiliarios
D	
Danshögskolan	Escuela superior de Danza
Datainspektionen	Consejo de inspección de datos
Delegationen för utländska investeringar Sverige, ISA	Agencia sueca de invesiones
Departementen	Ministerios
Domstolsverket	Administración nacional de Justicia
Dramatiska institutet	Escuela superior de Cinematograía, Radio, Televisión y Teatro
E	
Ekeskolan	Escuela Eke
Ekobrottsmyndigheten	Oficina de Delitos económicos
Ekonomistyrningsverket	Autoridad nacional de gestión financiera
Elsäkerhetsverket	Consejo nacional de seguridad eléctrica
Energimyndigheten, statens	Administración nacional de energía
EU/FoU-rådet	Consejo de I+D Suecia-UE
Exportkreditnämnden	Consejo de garantía de créditos a la exportación
Exportråd, Sveriges	Cámara de Comercio de Suecia
F	
Fastighetsmäklarnämnden	Junta de Supervisión de Agentes Estatales
Fastighetsverk, statens	Consejo del patrimonio nacional
Fideikommissnämnden	Consejo de transmisiones inmobiliarias
Finansinspektionen	Autoridad de supervisión financiera
Fiskeriverket	Consejo nacional de pesca
Flygmedicincentrum	Centro médico aéreo
Flygtekniska försöksanstalten	Instituto de investigación aeronáutica
Folkhälsoinstitut,statens	Instituto de Sanidad Pública
Fonden för fukt- och mögelskador	Organización Nacional de ayuda a los propietarios de pequeñas viviendas
Forskningsrådet för miljö, areella näringar och samhällsbyggande, Formas	Consejo de investigación del medio ambiente, las ciencias agrarias y la planificación territorial
Fortifikationsverket	Administración nacional de fortificaciones
Förlikningsmannaexpedition, statens	Oficina nacional de conciliación
Försvarets forskningsanstalt	Centro de investigación de la Defensa nacional
Försvarets materielverk	Administración del material de Defensa
Försvarets radioanstalt	Centro nacional de radiotransmisiones de la defensa
Försvarshistoriska museer, statens	Museos nacionales suecos de historia militar

Försvarshögskolan	Escuela Nacional de la Defensa
Försvarsmakten	Fuerzas Armadas suecas
Försäkringskassorna (21)	Oficinas de Segurida Social (21)
G	
Genteknikнämnden	Comité Consultivo sueco para las ciencias genéticas
Geologiska undersökning, Sveriges	Instituto de observación geológica de Suecia
Geotekniska institut, statens	Instituto geotécnico de Suecia
Giftinformationscentralen	Centro de información sobre Toxicología
Glesbygdsverket	Agencia nacional de desarrolo de las zonas rurales
Grafiska institutet och institutet för högre kommunikation- och reklamutbildning	Instituto gráfico y Escuela de Telecomunicaciones
Granskningsnämnden för radio och TV	Comisión de Radiodifusión
Göteborgs universitet	Universidad de Gotemburgo
H	
Handelsflottans kultur- och fritidsråd	Marina mercante sueca
Handelsflottans pensionsanstalt	Instituto de pensiones de la marina mercante
Handikappombudsmannen	Defensor de las personas discapacitadas
Handikappråd, statens	Consejo nacional de las personas discapacitadas
Haverikommission, statens	Consejo de investigación de accidentes
Historiska museer, statens	Museos históricos nacionales
Hjälpmedelsinstitutet	Instituto para las personas con discapacidades
Hovrätterna (6)	Tribunales de Apelación (6)
Hyresnämnder (12)	Tribunales regionales de renta (12)
Häktena (30)	Centros de detención preventiva (30)
Hälso- och sjukvårdens ansvarsnämnd	Comité de Responsabilidad médica
Högskolan Dalarna	Escuela Superior de Dalarma
Högskolan i Borås	Escuela Superior de Borås
Högskolan i Gävle	Escuela Superior de Gävle
Högskolan i Halmstad	Escuela Superior de Halmstad
Högskolan i Kalmar	Escuela Superior de Kalmar
Högskolan i Karlskrona/Ronneby	Escuela Superior de Karlskrona/Ronneby
Högskolan i Kristianstad	Escuela Superior de Kristianstad
Högskolan i Skövde	Escuela Superior de Skövde
Högskolan i Trollhättan/Uddevalla	Escuela Superior de Trollhättan/Uddevalla
Högskolan på Gotland	Escuela Superior de Gotland
Högskoleverket	Organismo nacional de la enseñanza superior
Högsta domstolen	Tribunal Supremo

I	
Idrottshögskolan i Stockholm	Escuela Superior de Estocolmo de Educación física y Deportes
Inspektionen för strategiska produkter	Inspección nacional de productos estratégicos
Institut för byggnadsforskning, statens	Consejo de investigación de la construcción
Institut för ekologisk hållbarhet, statens	Instituto sueco para la sostenibilidad ecológica
Institut för kommunikationsanalys, statens	Instituto sueco de análisis del transporte y de las comunicaciones
Institut för psykosocial miljömedicin, statens	Instituto nacional de factores psicosociales y sanidad
Institut för särskilt utbildningsstöd	Instituto nacional de ayuda a la formación especializada
Institutet för arbetsmarknadspolitisk utvärdering	Oficina de evaluación de las políticas de mercado
Institutet för rymdfysik	Instituto de Física espacial
Institutionsstyrelse, Statens	Consejo nacional de ayudas institucionales
Insättnigsgarantinämnden	Junta de Garantía de Depósitos
Integrationsverket	Consejo de integración
Internationella adoptionsfrågor, Statens nämnd för	Consejo nacional para las adopciones internacionales
Internationella programkontoret för utbildningsområdet	Oficina del Programa internacional de Educación y Formación
J	
Jordbruksverk, statens	Consejo nacional de Agricultura
Justitiekanslern	Canciller de Justicia
Jämställdhetsombudsmannen	Oficina de igualdad de oportunidades
K	
Kammarkollegiet	Agencia de servicios jurídicos, financieros y administrativos
Kammarrätterna (4)	Tribunales administrativos de apelación (4)
Karlstads universitet	Universidad de Karlstad
Karolinska Institutet	Instituto Karolinska
Kemikalieinspektionen	Inspección nacional de productos químicos
Kommerskollegium	Cámara nacional de Comercio
Koncessionsnämnden för miljöskydd	Consejo nacional de protección del medio ambiente
Konjunkturinstitutet	Instituto nacional de investigación económica
Konkurrensverket	Autoridad sueca de la competencia
Konstfack	Escuela de Arte, Artesanía y Diseño
Konsthögskolan	Escuela de Bellas Artes
Konstmuseer, statens	Museos nacionales de arte
Konstnärsnämnden	Comité de concesiones artísticas
Konstråd, statens	Consejo nacional de las artes
Konsulat	Consulados
Konsumentverket	Oficina del Consumidor
Kriminaltekniska laboratorium, statens	Instituto nacional de criminalística
Kriminalvårdens regionkanslier (4)	Oficinas correccionales regionales (4)

Kriminalvårdsanstalterna (35)	Instituciones nacionales y locales (35)
Kriminalvårdsstyrelsen	Administración nacional de prisiones y libertad vigilada
Kristinaskolan	Escuela Kristina
Kronofogdemyndigheterna (10)	Servicios nacionales de ejecución forzosa (10)
Kulturråd, statens	Consejo nacional de Asuntos Culturales
Kungl. Biblioteket	Biblioteca real
Kungl. Konsthögskolan	Real escuela superior de Bellas Artes
Kungl. Musikhögskolan	Real Conservatorio de Estocolomo
Kungl. Tekniska högskolan	Real Instituto de Tecnología
Kustbevakningen	Guardia costera
Kvalitets- och kompetensråd, statens	Consejo nacional de calidad y desarrollo
Kärnkraftinspektion, statens	Inspección sueca de la energía nuclear
L	
Lagrådet	Consejo legislativo
Lantbruksuniveritet, Sveriges	Universidad sueca de ciencias agrarias
Lantmäteriverket	Registro nacional de la propiedad
Linköpings universitet	Universidad de Linköpingy
Livrustkammaren, Skoklosters slott och Hallwylska museet	Armería real
Livsmedelsverk, statens	Administración alimentaria nacional
Ljud- och bildarkiv, statens	Fonoteca y Filmoteca nacional
Lotteriinspektionen	Consejo nacional de loterías
Luftfartsverket	Administración de Aviación Civil
Luleå tekniska universitet	Universidad Técnica de Luleå
Lunds universitet	Univesidad de Lunds
Läkemedelsverket	Agencia de productos médicos
Länsarbetsnämnderna (20)	Consejos laborales regionales (20)
Länsrätterna (23)	Tribunales administrativos regionales (23)
Länsstyrelserna (21)	Consejos administrativos regionales (21)
Lärarhögskolan i Stockholm	Instituto de educación de Estocolmo
M	
Malmö högskola	Universidad de Malmö
Manillaskolan	Escuela Manilla, Escuela especial para niños sordos y con dificultades auditivas
Marknadsdomstolen	Tribunal del mercado
Medlingsinstitutet	Instituto de mediación
Meteorologiska och hydrologiska institut, Sveriges	Instituto sueco de meteorología e hidrología
Migrationsverket	Consejo de migración
Militärhögskolor	Academias militares
Mitthögskolan	Universidad de estudios medios
Moderna museet	Museo de arte moderno

Museer för världskultur, statens	Museos nacionales de cultura mundial
Musiksamlingar, statens	Biblioteca musical nacional
Myndigheten för kvalificerad yrkesutbildning	Agencia sueca para la formación profesional avanzada
Myndigheten för Sveriges nätuniversitet	Universidad sueca de educación a distancia
Mälardalens högskola	Universidad de Mälardalen
N	
Nationalmuseum	Museo nacional de Bellas Artes
Nationellt centrum för flexibelt lärande	Centro nacional de aprendizaje flexible
Naturhistoriska riksmuseet	Museo de Historia Natural
Naturvårdsverket	Agencia sueca de protección del medio ambiente
Nordiska Afrikainstitutet	Instituto Nórdico para África
Notarienämnden	Colegio Notarial
Nämnden för offentlig upphandling	Consejo nacional de Contratos Públicos
O	
Ombudsmannen mot diskriminering på grundav sexuell läggning	Defensor del Pueblo contra la discriminación por la orientación sexual
Ombudsmannen mot etnisk diskriminering	Defensor del Pueblo contra la discriminiación étnica
Operahögskolan i Stockholm	Escuela Superior de Ópera, Estocolmo
P	
Patent- och registreringsverket	Oficina de patentes y Registros
Patentbesvärsrätten	Tribunal de apelación de patentes
Pensionsverk, statens	Consejo nacional de Pensiones de empleados públicos
Person- och adressregisternämnd, statens	Registro coordinado de población y direcciones
Pliktverk, Totalförsvarets	Servicio de administración nacional
Polarforskningssekretariatet	Secretaría sueca de investigación polar
Polismyndigheter (21)	Autoridades policiales (21)
Post- och telestyrelsen	Servicio nacional de Correos y Telecomunicaciones
Premiepensionsmyndigheten	Autoridad de pensiones
Presstödsnämnden	Consejo de subsidios a la prensa
R	
Radio- och TV–verket	Autoridad de radio y televisión
Regeringskansliet	Servicios nacionales
Regeringsrätten	Tribunal Supremo administrativo
Revisorsnämnden	Consejo Superior de Contables públicoss
Riksantikvarieämbetet	Oficina nacional de antigüedades
Riksarkivet	Archivos nacionales
Riksbanken	Banco de Suecia

Riksdagens förvaltningskontor	Departamento administrativo del Parlamento sueco
Riksdagens ombudsmän	Defensor Parlamentario del Pueblo
Riksdagens revisorer	Censores de cuentas del Parlamento
Riksförsäkringsverket	Consejo nacional de Seguridad Social
Riksgäldskontoret	Oficina de la deuda nacional
Rikspolisstyrelsen	Consejo nacional de policía
Riksrevisionsverket	Dirección nacional de cuentas
Riksskatteverket	Consejo nacional fiscal
Rikstrafiken	Organismo nacional de transportes públicos
Riksutställningar, Stiftelsen	Organismo de exposiciones itinerantes
Riksåklagaren	Fiscalía General
Rymdstyrelsen	Consejo nacional espacial
Råd för byggnadsforskning, statens	Consejo de investigación de la construcción
Rådet för grundläggande högskoleutbildning	Consejo de renovación de la enseñanza básica
Räddningsverk, statens	Servicios nacionales de rescate
Rättshjälpsmyndigheten	Autoridad nacional para la asistencia jurídica gratuita
Rättsmedicinalverket	Consejo nacional de medicina legal
S	
Sameskolstyrelsen och sameskolor	Consejo de la escuela Sami y escuelas Sami
Sametinget	Parlamento Sami
Sjöfartsverket	Administración marítima
Sjöhistoriska museer, statens	Museos marítimos nacionales
Skattemyndigheterna (10)	Agencias Tributarias (10)
Skogsstyrelsen	Consejo nacional Forestal
Skolverk, statens	Organismo nacional de la educación
Smittskyddsinstitutet	Instituto nacional para el control de las enfermedades infecciosas
Socialstyrelsen	Consejo nacional del Bienestar Social
Specialpedagogiska institutet	Instituto sueco de educación especial
Specialskolemyndigheten	Organismo nacional de escuelas especiales para personas sordas o con dificultades auditivas
Språk- och folkminnesinstitutet	Instituto de investigación dialectológica, onomástica y folklórica
Sprängämnesinspektionen	Inspección nacional de explosivos y productos inflamables
Statens personregisternämnd, SPAR-nämnden	Consejo nacional del registro de direcciones de la población
Statistiska centralbyrån	Instituto nacional de estadística
Statskontoret	Servicio de la gestión pública
Stockholms universitet	Universidad de Estocolmo
Strålskyddsinstitut, statens	Autoridad sueca de protección contra las radiaciones
Styrelsen för ackreditering och teknisk kontroll	Consejo de Acreditación y evaluación de la conformidad
Styrelsen för internationell utvecklings- samarbete, SIDA	Autoridad para la cooperación y el desarrollo internacionales

Styrelsen för psykologiskt försvar	Consejo nacional de defensa psicológica
Svenska institutet	Instituto de Suecia
Säkerhetspolisen	Policía de seguridad
Södertörns högskola	Universidad de Estocolmo-Sur
T	
Talboks- och punktskriftsbiblioteket	Biblioteca de libros fónicos y publicaciones Braille
Teaterhögskolan	Escuela Superior de Teatro
Tekniska museet, stiftelsen	Museo Nacional de la Ciencia y de la Técnica
Tingsrätterna (72)	Tribunales urbanos y de distrito (72)
Tjänsteförslagsnämnden för domstolsväsendet	Comité para la propuesta de nombramiento de jueces
Totalförsvarets forskningsinstitut	Instituto nacional de investigación para la defensa
Transportforskningsberedningen	Consejo de investigación del transporte
Transportrådet	Consejo de Transportes
Tullverket	Administración de Aduanas
Turistdelegationen	Instituto nacional de turismo
U	
Umeå universitet	Universidad de Umeå
Ungdomsstyrelsen	Consejo nacional de la juventud
Uppsala universitet	Universidad de Uppsala
Utlänningsnämnden	Consejo de recursos para extranjeros
Utsädeskontroll, statens	Instituto nacional de pruebas y certificación de semillas
V	
Valmyndigheten	Autoridad electoral
Vatten- och avloppsnämnd, statens	Tribunal nacional de suministro de agua y vertidos
Vattenöverdomstolen	Tribunal de Apelación de Aguas
Verket för högskoleservice (VHS)	Organismo de enseñanza superior
Verket för innovationssystem (VINNOVA)	Organismo para sistemas innovadores
Verket för näringslivsutveckling (NUTEK)	Organismo de desarrollo empresarial
Vetenskapsrådet	Consejo de investigación
Veterinärmedicinska anstalt, statens	Instituto veterinario nacional
Vägverket	Administración nacional
Vänerskolan	Escuela Väner
Växjö universitet	Universidad de Växjö
Växtsortnämnd, statens	Consejo nacional de variedades vegetales

Å	
Åklagarmyndigheterna	Fiscalías regionales (6)
Åsbackaskolan	Escuela Åsbacka
Ö	
Örebro universitet	Universidad de Örebro
Östervångsskolan	Escuela de Östervång
Överbefälhavaren	Comandante en jefe de las Fuerzas Armadas
Överstyrelsen för civil beredskap	Agencia sueca para la planificación civil de emergencias

REINO UNIDO

— Cabinet Office	— Gabinete de la Presidencia
Civil Service College	Instituto de Administración Pública
Office of the Parliamentary Counsel	Oficina del Consejo Parlamentario
— Central Office of Information	— Oficina Central de Información
— Charity Commission	— Comisión de Beneficiencia
— Crown Prosecution Service	— Fiscalía del Estado
— Crown Estate Commissioners (Vote Expenditure Only)	— Comisarios de las Propiedades de la Corona (voto sobre los gastos)
— HM Customs and Excise	— Servicio de Aduanas
— Department for Culture, Media and Sport	— Ministerio de Cultura, Medios de Comunicación y Deportes
British Library	Biblioteca Británica
British Museum	Museo Británico
Historic Buildings and Monuments Commission for England (English Heritage)	Comisión para Inglaterra de Edificios y Monumentos Históricos (Patrimonio inglés)
Imperial War Museum	Museo Imperial de la Guerra
Museums and Galleries Commission	Comisión de Museos y Galerías
National Gallery	Galería Nacional
National Maritime Museum	Museo Marítimo Nacional
National Portrait Gallery	Galería Nacional de Retratos
Natural History Museum	Museo de Historia Natural
Royal Commission on Historical Manuscripts	Comisión Real de Manuscritos Históricos
Royal Commission on Historical Monuments of England	Comisión Real de Monumentos Históricos de Inglaterra
Royal Fine Art Commission (England)	Comisión Real de Bellas Artes (Inglaterra)
Science Museum	Museo de la Ciencia
Tate Gallery	Galería Tate
Victoria and Albert Museum	Museo Victoria y Alberto
Wallace Collection	Colección Wallace

— Department for Education and Skills	— Ministerio de Educación y Formación Profesional
Higher Education Funding Council for England	Consejo de Financiación de Educación Superior de Inglaterra
— Department for Environment, Food and Rural Affairs	— Ministerio de Medio Ambiente, Alimentación y Asuntos Agrarios
Agricultural Dwelling House Advisory Committees	Comités consultivos de viviendas rurales
Agricultural Land Tribunals	Tribunales del suelo agrícola
Agricultural Wages Board and Committees	Juntas y Consejo de Salarios Agrarios
Cattle Breeding Centre	Centro de Reproducción Ganadera
Countryside Agency	Agencia para el mundo rural
Plant Variety Rights Office	Oficina para la Protección de las Obtenciones Vegetales
Royal Botanic Gardens, Kew	Jardines Botánicos Reales, Kew
Royal Commission on Environmental Pollution	Comisión Real sobre Contaminación Ambiental
— Department of Health	— Ministerio de Sanidad
Central Council for Education and Training in Social Work	Junta Central de Educación y Formación en Asistencia Social
Dental Practice Board	Consejo de Práctica Dental
National Board for Nursing, Midwifery and Health Visiting for England	Junta Nacional de Enfermería, Matronas y Visita Domiciliaria de Inglaterra
National Health Service Strategic Health Authorities and Trusts	Fundación y Autoridades Sanitarias Estratégicas del Servicio Nacional de Salud
Prescription Pricing Authority	Autoridad de Tarifación de Prescripciones
Public Health Service Laboratory Board	Junta de Laboratorios del Servicio de Salud Pública
UK Central Council for Nursing, Midwifery and Health Visiting	Consejo Central de Enfermería, Matronas y Visita Domiciliaria del Reino Unido
— Department for International Development	— Ministerio de Desarrollo Internacional
— Department for National Savings	— Departamento del Ahorro Nacional
— Department for Transport	— Ministerio de Transportes
Maritime and Coastguard Agency	Agencia Marítima y de Guardacostas
— Department for Work and Pensions	— Ministerio de Trabajo y Pensiones
Disability Living Allowance Advisory Board	Junta Consultiva del Subsidio de Subsistencia para Minusválidos
Independent Tribunal Service	Servicio de Apelaciones
Medical Boards and Examining Medical Officers (War Pensions)	Juntas médicas e inspectores médicos (pensiones de guerra)
Occupational Pensions Regulatory Authority	Autoridad Reguladora de Pensiones Ocupacionales
Regional Medical Service	Servicio Médico Regional
Social Security Advisory Committee	Comité Consultivo de Seguridad Social
— Department of the Procurator General and Treasury Solicitor	— Departamento del Fiscal General y Procurador General del Estado
Legal Secretariat to the Law Officers	Secretaría Jurídica de los agentes de la ley

— Department of Trade and Industry	— Ministerio de Industria y Comercio
Central Transport Consultative Committees	Comités consultivos centrales de transporte
Competition Commission	Comisión de Competencia
Electricity Committees	Comités de electricidad
Employment Appeal Tribunal	Tribunal de Apelaciones laborales
Employment Tribunals	Tribunales laborales
Gas Consumers' Council	Consejo de Consumidores de Gas
National Weights and Measures Laboratory	Laboratorio Nacional de Pesos y Medidas
Office of Manpower Economics	Oficina de gestión financiera de los recursos humanos
Patent Office	Oficina de Patentes
— Export Credits Guarantee Department	— Departamento de garantía de crédito a la exportación
— Foreign and Commonwealth Office	— Ministerio de Asuntos Exteriores y del Commonwealth
Wilton Park Conference Centre	Centro de Conferencias Wilton Park
— Government Actuary's Department	— Departamento de Actuarios del Gobierno
— Government Communications Headquarters	— Oficina Central de Comunicaciones Gubernamentales
— Home Office	— Ministerio del Interior
Boundary Commission for England	Comisón de Límites de Inglaterra
Gaming Board for Great Britain	Junta de Juego de Gran Bretaña
Inspectors of Constabulary	Inspectores de Policía
Parole Board and Local Review Committees	Junta de libertad provisional y comités locales de revisión
— House of Commons	— Cámara de los Comunes
— House of Lords	— Cámara de los Lores
— Inland Revenue, Board of	— Hacienda Pública, Junta de
— Lord Chancellor's Department	— Ministerio de Justicia
Circuit Offices and Crown, County and Combined Courts (England and Wales)	Oficinas de los distintos circuitos geográficos y Tribunales de la Corona, de Condado y Conjuntos (Inglaterra y Gales)
Combined Tax Tribunal	Tribunal fiscal conjunto
Council on Tribunals	Consejo de Tribunales
Court of Appeal — Criminal	Tribunal de apelación — Asuntos penales
Immigration Appellate Authorities	Autoridades de apelación de inmigración
Immigration Adjudicators	Jueces de inmigración
Immigration Appeals Tribunal	Tribunal de Apelación de Inmigración
Lands Tribunal	Tribunal de Fincas
Law Commission	Comisión de Derecho
Legal Aid Fund (England and Wales)	Fondo de Asistencia Jurídica Gratuita
Office of the Social Security Commissioners	Oficina de los Comisionados de la Seguridad Social
Pensions Appeal Tribunals	Tribunal de Apelación de Pensiones

Public Trust Office	Oficina Pública de Fideicomiso
Supreme Court Group (England and Wales)	Grupo del Tribunal Supremo (Inglaterra y Gales)
Transport Tribunal	Tribunal de Transporte
— Ministerio de Defence	— Ministerio de Defensa
Meteorological Office	Oficina Meteorológica
Defence Procurement Agency	Agencia de Compras del Ministerio de Defensa
— National Assembly for Wales	— Asamblea Nacional de Gales
Higher Education Funding Council for Wales	Consejo de Financiación de Educación Superior de Gales
Local Government Boundary Commission for Wales	Comisión de Límites del Gobierno Local para Gales
Royal Commission for Ancient and Historical Monuments in Wales	Comisión Real para Monumentos Antiguos e Históricos de Gales
Valuation Tribunals (Wales)	Tribunales de Tasación (Gales)
Welsh National Health Service Authorities and Trusts	Autoridades y Fundaciones del Servicio Nacional de Salud de Gales
Welsh Rent Assessment Panels	Grupos de Valoración de Arrendamientos de Gales
Welsh National Board for Nursing, Midwifery and Health Visiting	Junta Nacional Galesa de Enfermería, Matronas y Visita Domiciliaria
— National Audit Office	— Oficina Nacional de Auditoría
— National Investment and Loans Office	— Oficina Nacional de Inversión y Crédito
— Northern Ireland Assembly Commission	— Comisión de la Asamblea de Irlanda del Norte
— Northern Ireland Court Service	— Servicio de Tribunales de Irlanda del Norte
Coroners Courts	Tribunales Forenses
County Courts	Tribunales de condado
Court of Appeal and High Court of Justice in Northern Ireland	Tribunal de Apelación y Alto Tribunal de Justicia de Irlanda del Norte
Crown Court	Tribunal de la Corona
Enforcement of Judgements Office	Oficinas de ejecución de resoluciones judiciales
Legal Aid Fund	Fondo de Asistencia Jurídica Gratuita
Magistrates Courts	Tribunales de Magistrados
Pensions Appeals Tribunals	Tribunales de apelación de pensiones
— Northern Ireland, Department for Employment and Learning	— Ministerio de Empleo y Educación, Irlanda del Norte
— Northern Ireland, Department for Regional Development	— Ministerio de Desarrollo Regional, Irlanda del Norte
— Northern Ireland, Department for Social Development	— Ministerio de Desarrollo Social, Irlanda del Norte
— Northern Ireland, Department of Agriculture and Rural Development	— Ministerio de Agricultura y Desarrollo Rural, Irlanda del Norte
— Northern Ireland, Department of Culture, Arts and Leisure	— Ministerio de Cultura, Artes y Ocio, Irlanda del Norte
— Northern Ireland, Department of Education	— Ministerio de Educación, Irlanda del Norte
— Northern Ireland, Department of Enterprise, Trade and Investment	— Ministerio de Empresa, Comercio e Inversión, Irlanda del Norte
— Northern Ireland, Department of the Environment	— Ministerio de Medio Ambiente, Irlanda del Norte
— Northern Ireland, Department of Finance and Personnel	— Ministerio de Finanzas y Recursos Humanos, Irlanda del Norte
— Northern Ireland, Department of Health, Social Services and Public Safety	— Ministerio de Sanidad, Servicios Sociales y Seguridad Pública, Irlanda del Norte
— Northern Ireland, Department of Higher and Further Education, Training and Employment	— Ministerio de Educación Superior y Formación Permanente, Formación y Empleo, Irlanda del Norte
— Northern Ireland, Office of the First Minister and Deputy First Minister	— Gabinete del Primer Ministro y del Viceprimer Ministro, Irlanda del Norte

— Northern Ireland Office	— Departamento de Irlanda del Norte
Crown Solicitor's Office	Oficina del Procurador de la Corona
Department of the Director of Public Prosecutions for Northern Ireland	Departamento del Director de Acusaciones Públicas de Irlanda del Norte
Forensic Science Agency of Northern Ireland	Agencia de Ciencia Forense de Irlanda del Norte
Office of Chief Electoral Officer for Northern Ireland	Oficina del Agente Electoral Principal de Irlanda del Norte
Police Service of Northern Ireland	Policía de Irlanda del Norte
Probation Board for Northern Ireland	Junta de Libertad Condicional de Irlanda del Norte
State Pathologist Service	Servicio Médico del Estado
— Office of Fair Trading	— Oficina de Comerci Leal
— Office for National Statistics	— Oficina Nacional de Estadística
National Health Service Central Register	Registro Central del Servicio Nacional de Salud
Office of the Parliamentary Commissioner for Administration and Health Service Commissioners	Oficina del Comisario Parlamentario de Administración y Servicio de Salud
— Office of the Deputy Prime Minister	— Gabinete del Viceprimer Ministro
Rent Assessment Panels	Grupos de valoración de arrendamientos
— Paymaster General's Office	— Oficina del Tesorero General
— Postal Business of the Post Office	— Negocio postal de Correos
— Privy Council Office	— Oficina del Consejo Privado de la Reina
— Public Record Office	— Oficina del Registro Público
— Royal Commission on Historical Manuscripts	— Comisión Real de Manuscritos Históricos
— Royal Hospital, Chelsea	— Hospital Real, Chelsea
— Royal Mint	— Casa de la Moneda
— Rural Payments Agency	— Agencia de Pagos Rurales
— Scotland, Auditor— General	— Escocia, Auditor General
— Scotland, Crown Office and Procurator Fiscal Service	— Escocia, Fiscalía General del Estado
— Scotland, General Register Office	— Escocia, Oficina del Registro General
— Scotland, Queen's and Lord Treasurer's Remembrancer	— Escocia, Registrador de la Reina y del Lord del Tesoro
— Scotland, Registers of Scotland	— Escocia, Registros de Escocia
— The Scotland Office	— Oficina de Escocia
— The Scottish Executive Corporate Services	— Servicios Comunes del Gobierno Escocés
— The Scottish Executive Education Department	— Ministerio de Educación, Gobierno Escocés
National Galleries of Scotland	Galerías Nacionales de Escocia
National Library of Scotland	Biblioteca Nacional de Escocia
National Museums of Scotland	Museos Nacionales de Escocia
Scottish Higher Education Funding Council	Consejo Escocés de Financiación de la Educación Superior
— The Scottish Executive Development Department	— Ministerio de Desarrollo, Gobierno Escocés
— The Scottish Executive Enterprise and Lifelong Learning Department	— Ministerio de Empresas, Transportes y Formación Permanente, Gobierno Escocés
— The Scottish Executive Finance	— Ministerio de Finanzas, Gobierno Escocés
— The Scottish Executive Health Department	— Ministerio de Sanidad, Gobierno Escocés
Local Health Councils	Consejos Locales de Salud
National Board for Nursing, Midwifery and Health Visiting for Scotland	Junta Nacional de Enfermería, Matronas y Visita Domiciliaria de Escocia

Scottish Council for Postgraduate Medical Education	Consejo Escocés de Formación Médica de Posgrado
Scottish National Health Service Authorities and Trusts	Fundaciones y Autoridades Sanitarias del Servicio Nacional de Salud Escocés
— The Scottish Executive Justice Department	— Ministerio de Justicia, Gobierno Escocés
Accountant of Court's Office	Contable del Tribunal
High Court of Justiciary	Tribunal Superior de Justicia
Court of Session	Tribunal Supremo Civil
HM Inspectorate of Constabulary	Cuerpo de Inspectores de Policía de SM
Lands Tribunal for Scotland	Tribunales del suelo agrícola
Parole Board for Scotland and Local Review Committees	Junta de libertad provisional y comités locales de revisión
Pensions Appeal Tribunals	Tribunal de Apelación de Pensiones
Scottish Land Court	Tribunal de Tierras de Escocia
Scottish Law Commission	Comisión de Derecho de Escocia
Sheriff Courts	Tribunales de Distrito
Scottish Criminal Record Office	Registro de Antecedentes Penales Escocés
Scottish Crime Squad	Brigada Criminal Escocesa
Scottish Fire Service Training Squad	Brigada Escocesa de Formación del Servicio de Bomberos
Scottish Police College	Academia Escocesa de Policía
Social Security Commissioners' Office	Oficina del Inspector de Seguridad Social
— The Scottish Executive Rural Affairs Department	— Ministerio de Asuntos Agrarios, Gobierno Escocés
Crofters Commission	Comisión de Campesinos
Red Deer Commission	Comisión del Ciervo
Rent Assessment Panel and Committees	Grupo y comités de valoración de arrendamientos
Royal Botanic Garden, Edinburgh	Jardines Reales Botánicos, Edimburgo
Royal Commission on the Ancient and Historical Monuments of Scotland	Comisión Real de Monumentos Antiguos e Históricos de Escocia
Royal Fine Art Commission for Scotland	Comisión Real de Bellas Artes de Escocia
— The Scottish Executive Secretariat	— Secretaría del Gobierno Escocés
— The Scottish Parliamentary Body Corporate	— Órgano Parlamentario Común Escocés
— Scottish Record Office	— Archivos de Escocia
— HM Treasury	— Ministerio del Tesoro
— Office of Government Commerce	— Oficina de Comercio Gubernamental
— The Wales Office (Office of the Secretary of State for Wales)	— Ministerio para el País de Gales (Oficina del Secretario de Estado para Gales)

ANEXO V

LISTA DE PRODUCTOS CONTEMPLADOS EN EL ARTÍCULO 7, EN LO QUE SE REFIERE A LOS CONTRATOS ADJUDICADOS POR LOS PODERES ADJUDICADORES DEL SECTOR DE DEFENSA [1]

Capítulo 25: Sal; azufre; tierras y piedras; yesos, cales y cementos

Capítulo 26: Minerales, escorias y cenizas

Capítulo 27: Combustibles minerales, aceites minerales y productos de su destilación; materias bituminosas; ceras minerales,

excepto:

ex 27.10: carburantes especiales

Capítulo 28: Productos químicos inorgánicos; compuestos inorgánicos u orgánicos de los metales preciosos, de los elementos radiactivos, de los metales de las tierras raras o de isótopos,

excepto:

ex 28.09: explosivos

ex 28.13: explosivos

ex 28.14: gases lacrimógenos

ex 28.28: explosivos

ex 28.32: explosivos

ex 28.39: explosivos

ex 28.50: productos toxicológicos

ex 28.51: productos toxicológicos

ex 28.54: explosivos

Capítulo 29: Productos químicos orgánicos,

excepto:

ex 29.03: explosivos

ex 29.04: explosivos

ex 29.07: explosivos

ex 29.08: explosivos

ex 29.11: explosivos

ex 29.12: explosivos

ex 29.13: productos toxicológicos

ex 29.14: productos toxicológicos

ex 29.15: productos toxicológicos

ex 29.21: productos toxicológicos

ex 29.22: productos toxicológicos

ex 29.23: productos toxicológicos

ex 29.26: explosivos

ex 29.27: productos toxicológicos

ex 29.29: explosivos

[1] Sólo el texto que figura en el punto 3 del anexo I del Acuerdo da fe a efectos de la presente Directiva.

Capítulo 30:	Productos farmacéuticos
Capítulo 31:	Abonos
Capítulo 32:	Extractos curtientes o tintóreos; taninos y sus derivados; pigmentos y demás materias colorantes; pinturas y barnices; mástiques; tintas
Capítulo 33:	Aceites esenciales y resinoides; preparaciones de perfumería, de tocador o de cosmética
Capítulo 34:	Jabones, agentes de superficie orgánicos, preparaciones para lavar, preparaciones lubricantes, ceras artificiales, ceras preparadas, productos de limpieza, velas y artículos similares, pastas para modelar, ceras para odontología y preparaciones para odontología a base de yeso
Capítulo 35:	Materias albuminóideas; colas; enzimas
Capítulo 37:	Productos fotográficos o cinematográficos
Capítulo 38:	Productos diversos de las industrias químicas, excepto: ex 38.19: productos toxicológicos
Capítulo 39:	Materias plásticas, éteres y ésteres de la celulosa, resinas artificiales y manufacturas de estas materias, excepto: ex 39.03: explosivos
Capítulo 40:	Caucho natural o sintético, caucho facticio y manufacturas de caucho, excepto: ex 40.11: neumáticos para automóviles
Capítulo 41:	Pieles y cueros
Capítulo 42:	Manufacturas de cuero; artículos de guarnicionería o de talabartería; artículos de viaje, bolsos de mano y continentes similares; manufacturas de tripa
Capítulo 43:	Peletería y confecciones de peletería; peletería artificial o facticia
Capítulo 44:	Madera, carbón vegetal y manufacturas de madera
Capítulo 45:	Corcho y sus manufacturas
Capítulo 46:	Manufacturas de espartería o de cestería
Capítulo 47:	Materias destinadas a la fabricación de papel
Capítulo 48:	Papel y cartón; manufacturas de pasta de celulosa, de papel o de cartón
Capítulo 49:	Artículos de librería y productos de las artes gráficas
Capítulo 65:	Sombreros y demás tocados, y sus partes,
Capítulo 66:	Paraguas, quitasoles, bastones, látigos, fustas y sus partes
Capítulo 67:	Plumas y plumón preparados y artículos de plumas o plumón; flores artificiales; manufacturas de cabello
Capítulo 68:	Manufacturas de piedra, yeso fraguable, cemento, amianto (asbesto), mica o materias análogas
Capítulo 69:	Productos cerámicos
Capítulo 70:	Vidrio y sus manufacturas

Capítulo 71:	Perlas finas, piedras preciosas o semipreciosas, metales preciosos, chapados de metal precioso (plaqué) y manufacturas de estas materias; bisutería
Capítulo 73:	Fundición, hierro y acero
Capítulo 74:	Cobre
Capítulo 75:	Níquel
Capítulo 76:	Aluminio
Capítulo 77:	Magnesio, berilio
Capítulo 78:	Plomo
Capítulo 79:	Cinc
Capítulo 80:	Estaño
Capítulo 81:	Otros metales comunes
Capítulo 82:	Herramientas, artículos de cuchillería y cubiertos de mesa, de metal común, excepto: ex 82.05: herramientas ex 82.07: piezas de herramientas
Capítulo 83:	Manufacturas diversas de metal común
Capítulo 84:	Calderas, máquinas, aparatos y artefactos mecánicos, excepto: ex 84.06: motores ex 84.08: los demás propulsores ex 84.45: máquinas ex 84.53: máquinas automáticas de tratamiento de la información ex 84.55: piezas del nº 84.53 ex 84.59: reactores nucleares
Capítulo 85:	Máquinas y aparatos eléctricos y objetos que sirvan para usos electrotécnicos, excepto: ex 85.13: telecomunicaciones ex 85.15: aparatos de transmisión
Capítulo 86:	Vehículos y material para vías férreas, aparatos de señalización no eléctricos para vías de comunicación, excepto: ex 86.02: locomotoras blindadas ex 86.03: las demás locomotoras blindadas ex 86.05: vagones blindados ex 86.06: vagones taller ex 86.07: vagones

Capítulo 87: Vehículos automóviles, tractores, velocípedos y demás vehículos terrestres,

excepto:

ex 87.08: tanques y demás vehículos automóviles blindados

ex 87.01: tractores

ex 87.02: vehículos militares

ex 87.03: vehículos para reparaciones

ex 87.09: motocicletas

ex 87.14: remolques

Capítulo 89: Navegación marítima y fluvial,

excepto:

ex 89.01A: barcos de guerra

Capítulo 90: Instrumentos y aparatos de óptica, fotografía o cinematografía, de medida, control o de precisión; instrumentos y aparatos medicoquirúrgicos,

excepto:

ex 90.05: binoculares

ex 90.13: instrumentos diversos, láser

ex 90.14: telémetros

ex 90.28: instrumentos de medida eléctricos o electrónicos

ex 90.11: microscopios

ex 90.17: instrumentos médicos

ex 90.18: aparatos para mecanoterapia

ex 90.19: aparatos para ortopedia

ex 90.20: aparatos de rayos X

Capítulo 91: Relojería

Capítulo 92: Instrumentos musicales, aparatos de grabación o reproducción de sonido, aparatos de grabación o reproducción de imágenes y sonido en televisión, y las partes y accesorios de estos aparatos

Capítulo 94: Muebles; mobiliario medicoquirúrgico; artículos de cama y similares,

excepto:

ex 94.01A: asientos para aeronaves

Capítulo 95: Materias para tallar o moldear, trabajadas (incluidas las manufacturas)

Capítulo 96: Manufacturas de cepillería, brochas y pinceles, escobas, borlas, tamices, cedazos y cribas

Capítulo 98: Manufacturas diversas

ANEXO VI

DEFINICIÓN DE DETERMINADAS ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

A los efectos de la presente Directiva, se entenderá por:

1) a) «especificaciones técnicas», cuando se trate de contratos públicos de obras: el conjunto de las prescripciones técnicas contenidas principalmente en los pliegos de condiciones, en las que se definan las características requeridas de material, producto o suministro, y que permitan caracterizarlos de manera que respondan a la utilización a que los destine el poder adjudicador. Estas características incluyen los niveles de actuación sobre el medio ambiente, el diseño para todas las necesidades (incluida la accesibilidad de los discapacitados) y la evaluación de la conformidad, la propiedad de empleo, la seguridad o las dimensiones, incluidos los procedimientos que garanticen la calidad, la terminología, los símbolos, las pruebas y métodos de prueba, el envasado, marcado y etiquetado y los procedimientos y métodos de producción. Incluyen asimismo las reglas de elaboración del proyecto y cálculo de las obras, las condiciones de prueba, control y recepción de las obras, así como las técnicas o métodos de construcción y todas las demás condiciones de carácter técnico que el poder adjudicador pueda prescribir, por vía de reglamentación general o específica, en lo referente a obras acabadas y a los materiales o elementos que las constituyan;

   b) «especificación técnica», cuando se trate de contratos públicos de suministro o de servicios: aquella especificación que figure en un documento en el que se definen las características exigidas de un producto o de un servicio, como, por ejemplo, los niveles de calidad, los niveles de actuación sobre el medio ambiente, el diseño para todas las necesidades (incluyendo la accesibilidad de los discapacitados) y la evaluación de la conformidad, de propiedad de empleo, de utilización del producto, su seguridad o dimensiones, incluidas las prescripciones aplicables al producto en lo referente a la denominación de venta, la terminología, los símbolos, las pruebas y métodos de prueba, el envasado, marcado y etiquetado, las instrucciones de uso**,** los procedimientos y métodos de producción, así como los procedimientos de evaluación de la conformidad;

2) «norma», una especificación técnica aprobada por un organismo de normalización reconocido para una aplicación repetida o continuada cuyo cumplimiento no sea obligatorio y que esté incluida en una de las categorías siguientes:

   — norma internacional,: norma adoptada por una organización internacional de normalización y puesta a disposición del público

   — norma europea,: norma adoptada por un organismo europeo de normalización y puesta a disposición del público

   — norma nacional,: norma adoptada por un organismo nacional de normalización y puesta a disposición del público;

3) «documento de idoneidad técnica europeo», la evaluación técnica favorable de la idoneidad de un producto para el uso asignado, basada en el cumplimiento de los requisitos básicos para la construcción de acuerdo con las características intrínsecas del producto y las condiciones de aplicación y utilización establecidas. El documento de idoneidad técnica europeo será expedido por un organismo autorizado para ello por el Estado miembro;

4) «especificación técnica común», la especificación técnica elaborada según un procedimiento reconocido por los Estados miembros y publicada en el *Diario Oficial de la Unión Europea*;

5) «sistema de referencias técnicas», cualquier producto elaborado por los organismos europeos de normalización, distinto de las normas oficiales, con arreglo a procedimientos adaptados a la evolución de las necesidades del mercado.

ANEXO VII

INFORMACIÓN QUE DEBE FIGURAR EN LOS ANUNCIOS

ANEXO VII A

INFORMACIÓN QUE DEBE FIGURAR EN LOS ANUNCIOS DE CONTRATOS PÚBLICOS

ANUNCIO RELATIVO A LA PUBLICACIÓN DE UN ANUNCIO DE INFORMACIÓN PREVIA SOBRE EL PERFIL DE COMPRADOR

1. País del poder adjudicador
2. Nombre del poder adjudicador
3. Dirección de Internet del «perfil de comprador» (URL)
4. Números de referencia a la nomenclatura CPV

ANUNCIOS DE INFORMACIÓN PREVIA

1. Nombre, dirección, número de telefax y dirección de correo electrónico del poder adjudicador y, en caso de que sean distintos, del servicio del que pueda obtenerse información complementaria, así como, en el caso de los contratos de servicios y de obras, los servicios –por ejemplo, el sitio de Internet gubernamental pertinente – en los que se puede obtener información acerca del marco normativo general por lo que se refiere a la fiscalidad, la protección del medio ambiente, la protección de los trabajadores y las condiciones de trabajo aplicables al lugar en que se deba ejecutar el contrato.
2. Si procede, indicar que se trata de un contrato público reservado a talleres protegidos o cuya ejecución está reservada en el contexto de programas de empleo protegido.
3. Respecto de los contratos públicos de obras: características y alcance de las obras y lugar de ejecución; cuando la obra esté dividida en varios lotes, principales características de los lotes en relación con la obra; si se conoce, estimación del coste máximo y mínimo de las obras, números de referencia de la nomenclatura.

   Respecto de los contratos públicos de suministro: características y cantidades o valor de los productos solicitados; números de referencia de la nomenclatura.

   Respecto de los contratos públicos de servicios: volumen previsto de contratación en cada una de las categorías de servicios citadas en el Anexo II A; números de referencia de la nomenclatura.
4. Fechas provisionales previstas para iniciar los procedimientos de adjudicación del contrato o contratos, en el caso de contratos públicos de servicios por categoría.
5. Si procede, indicar que se trata de un acuerdo marco.
6. Si procede, más información.
7. Fecha de envío del anuncio o del envío del anuncio relativo a la publicación del presente anuncio sobre el perfil de comprador.
8. Deberá indicarse si el contrato queda o no incluido en el ámbito de aplicación del Acuerdo.

ANUNCIO DE LICITACIÓN

Procedimientos abiertos, restringidos, diálogo competitivo, procedimientos negociados:

1. Nombre, dirección, números de teléfono y de telefax y dirección electrónica del poder adjudicador.
2. Si procede, indicar que se trata de un contrato público reservado a talleres protegidos o cuya ejecución está reservada en el contexto de programas de empleo protegido.
3. a) Procedimiento de adjudicación elegido.

   b) Si procede, justificación del recurso al procedimiento acelerado (en el caso de los procedimientos restringidos y negociados).

   c) Si procede, indicar si se trata de un acuerdo marco.

d) Si procede, indicar si se trata de un sistema dinámico de adquisición.

e) Si procede, recurso a una licitación electrónica (en caso de procedimientos abiertos, restringidos o negociados, según lo previsto en la letra a) del apartado 1 del artículo 30).

4. Forma del contrato.

5. Lugar de ejecución o realización de las obras, lugar de entrega de los productos suministrados o lugar de prestación de los servicios.

6. a) Contratos públicos de obras:

— naturaleza y alcance de las obras, características generales de la obra. Indicar las opciones para obras complementarias y, si se conoce, el calendario previsto para ejercer dichas opciones, así como el número de prórrogas posibles. Si la obra o el contrato están divididos en varios lotes, dimensiones de los distintos lotes; números de referencia de la nomenclatura,

— información sobre el objeto de la obra o del contrato cuando éste incluya la elaboración de proyectos,

— cuando se trate de acuerdos marco, indicar también la duración prevista del acuerdo marco, una estimación del valor total de las obras para toda la duración del acuerdo marco y, en la medida de lo posible, el valor y la frecuencia de los contratos que esté previsto adjudicar.

b) Contratos públicos de suministro:

— características de los productos solicitados, indicando, concretamente, si la licitación se refiere a compra, compra a plazos, arrendamiento, arrendamiento financiero o a una combinación de estas modalidades; número de referencia a la nomenclatura. Cantidad de productos solicitados, indicando, concretamente, las opciones para compras complementarias y, si se conoce, el calendario previsto para ejercer dichas opciones, así como el número de prórrogas posibles, números de referencia a la nomenclatura,

— en caso de que se vaya a adjudicar una serie de contratos o contratos renovables dentro de un determinado período, indicar también, si se conoce, el calendario de los posteriores contratos públicos para las compras de los suministros previstos,

— cuando se trate de acuerdos marco, indicar también la duración prevista del acuerdo marco, una estimación del valor total de los suministros para toda la duración del acuerdo marco y, en la medida de lo posible, el valor y la frecuencia de los contratos que esté previsto adjudicar.

c) Contratos públicos de servicios:

— categoría del servicio y descripción. Número(s) de referencia a la nomenclatura. Cantidad de los servicios solicitados. Indicar, concretamente, las opciones para compras complementarias y, si se conoce, el calendario previsto para ejercer dichas opciones, así como el número de prórrogas posibles. En el caso de contratos renovables dentro de un determinado periodo, fecha aproximada de los posteriores contratos públicos para los servicios solicitados.

Cuando se trate de acuerdos marco, indicar también la duración prevista del acuerdo marco, una estimación del valor total de los servicios solicitados para toda la duración del acuerdo marco y, en la medida de lo posible, el valor y la frecuencia de los contratos que esté previsto adjudicar.

— se señalará si, con arreglo a disposiciones legales, reglamentarias o administrativas, se reserva la prestación del servicio a una determinada profesión,

Referencia de dicha disposición legal, reglamentaria o administrativa,

— se señalará si las personas jurídicas deben indicar los nombres y la cualificación profesional del personal responsable de la ejecución del servicio.

7. Cuando los contratos estén divididos en lotes, se indicará si los operadores económicos pueden licitar por uno, varios o la totalidad de estos lotes.

8. Fecha límite en que finalizarán las obras, suministros o servicios, o duración del contrato de obras, suministros o servicios; en la medida de lo posible, fecha límite en que se iniciarán las obras o fecha límite en que se iniciarán o entregarán los suministros o prestarán los servicios.

9. Admisión o prohibición de variantes.

10. Si procede, las condiciones particulares a las que está sometida la ejecución del contrato.

11. En el caso de los procedimientos abiertos:

    a) Nombre, dirección, números de teléfono y de telefax y dirección electrónica del departamento al que pueden solicitarse los pliegos de condiciones y documentación complementaria.

    b) En su caso, fecha límite para presentar esta solicitud.

    c) En su caso, importe y condiciones de pago de la suma que haya que abonar por dichos documentos.

12. a) Fecha límite de recepción de las ofertas o de las ofertas indicativas cuando se trate de la aplicación de un sistema dinámico de adquisición (procedimientos abiertos).

    b) Fecha límite de recepción de las solicitudes de participación (procedimientos restringidos y negociados).

    c) Dirección a la que deben dirigirse.

    d) Lengua o lenguas en que deben redactarse.

13. En el caso de los procedimientos abiertos:

    a) Personas admitidas a asistir a la apertura de las plicas.

    b) Fecha, hora y lugar de dicha apertura.

14. En su caso, depósitos y garantías exigidos.

15. Modalidades básicas de financiación y de pago o referencias a las disposiciones pertinentes, o ambas cosas.

16. Si procede, forma jurídica que deberá adoptar la agrupación de operadores económicos adjudicataria del contrato.

17. Criterios de selección sobre la situación personal de los operadores económicos que puedan dar lugar a su exclusión e información necesaria que demuestre que no se hallan en ninguno de los casos que motivan la exclusión. Criterios de selección y datos referentes a la situación personal del operador económico, así como los datos y trámites necesarios para la evaluación de las condiciones mínimas de carácter económico y técnico a las que deberá ajustarse el operador económico. Nivel o niveles mínimos de capacidad que se exijan, cuando así sea.

18. Para los acuerdos marco: número o, en su caso, número máximo previsto de operadores económicos que participarán en el acuerdo marco; su duración prevista, indicando, si procede, los motivos que justifiquen una duración del acuerdo marco superior a cuatro años.

19. Para el diálogo competitivo y los procedimientos negociados con publicación de un anuncio de licitación, se indicará, si procede, que se recurrirá a un procedimiento que se desarrollará en fases sucesivas con el fin de reducir progresivamente el número de soluciones que deban examinarse o de ofertas que haya que negociar.

20. Para los procedimientos restringidos, el diálogo competitivo y los procedimientos negociados con publicación de anuncio de licitación, cuando se recurra a la facultad de reducir el número de candidatos a los que se invitará a presentar sus ofertas, a dialogar o a negociar: número mínimo y, si procede, máximo de candidatos previstos y criterios objetivos que se utilizarán para escoger dicho número de candidatos.

21. Plazo durante el cual el licitador estará obligado a mantener su oferta (procedimientos abiertos).

22. Si procede, nombre y dirección de los operadores económicos ya seleccionados por el poder adjudicador (procedimientos negociados).

23. Criterios previstos en el artículo 53 que se utilizarán para la adjudicación del contrato: «el precio más bajo» o «oferta económicamente más ventajosa». Se indicarán los criterios que determinen la oferta económicamente más ventajosa, así como su ponderación, cuando dichos criterios no figuren en el pliego de condiciones o, en caso de diálogo competitivo, en el documento descriptivo.

24. Nombre y dirección del órgano competente para los procedimientos de recurso y, en su caso, de mediación. Indicación del plazo de presentación de recursos o, en su caso, nombre, dirección, números de teléfono y de telefax y dirección electrónica del servicio al que se puede pedir esta información.
25. Fecha o fechas de publicación del anuncio de información previa con arreglo a las especificaciones técnicas de publicación indicadas en el anexo VIII o indicación de que dicho anuncio no ha sido publicado.
26. Fecha de envío del anuncio.
27. Deberá indicarse si el contrato queda o no incluido dentro del ámbito de aplicación del Acuerdo.

ANUNCIO DE LICITACIÓN SIMPLIFICADO EN EL MARCO DE UN SISTEMA DINÁMICO DE ADQUISICIÓN

1. País del poder adjudicador.
2. Nombre y dirección electrónica del poder adjudicador.
3. Recordatorio de la publicación del anuncio de licitación relativo al sistema dinámico de adquisición.
4 Dirección electrónica en la que se encuentran disponibles el pliego de condiciones y la documentación adicional relativos al sistema dinámico de adquisición.
5. Objeto del contrato: descripción por número(s) de referencia de la nomenclatura CPV y cantidad o alcance del contrato que deberá adjudicarse.
6. Plazo de presentación de las ofertas indicativas.

ANUNCIO SOBRE CONTRATOS ADJUDICADOS

1. Nombre y dirección del poder adjudicador.
2. Procedimientos de adjudicación elegidos. En caso de procedimiento negociado sin publicación previa de anuncio de licitación (artículo 28), justificación.
3. Contratos públicos de obras: naturaleza y alcance de las prestaciones, características generales de la obra.

   Contratos públicos de suministro: características y cantidades de los productos suministrados, en su caso, por proveedores; números de referencia de la nomenclatura.

   Contratos públicos de servicios: categoría del servicio y descripción; números de referencia de la nomenclatura; cantidad de servicios comprados.
4. Fecha de adjudicación del contrato.
5. Criterios de adjudicación del contrato.
6. Número de ofertas recibidas.
7. Nombre y dirección del adjudicatario o adjudicatarios.
8. Precio o gama de precios (mínimo/máximo) pagados.
9. Importe de las ofertas adjudicatarias, o importe de la oferta inferior y superior consideradas en la adjudicación del contrato.
10. Si procede, valor y parte del contrato que puedan ser objeto de subcontratación a terceros.
11. Fecha de publicación del anuncio de licitación con arreglo a las especificaciones técnicas de publicación que figuran en el anexo VIII.
12. Fecha de envío del presente anuncio.
13. Nombre y dirección del órgano competente para los procedimientos de recurso y, en su caso, de mediación. Indicación del plazo de presentación de recursos o, en su caso, nombre, dirección, números de teléfono y de telefax y dirección electrónica del servicio al que se puede pedir esta información.

ANEXO VII B

INFORMACIÓN QUE DEBE FIGURAR EN LOS ANUNCIOS DE CONCESIONES DE OBRAS PÚBLICAS

1. Nombre, dirección, número de telefax y dirección electrónica del poder adjudicador.
2. a) Lugar de ejecución.
   b) Objeto de la concesión; características y alcance de las prestaciones.
3. a) Fecha límite de presentación de las candidaturas.
   b) Dirección a la que deben dirigirse.
   c) Lengua o lenguas en que deben redactarse.
4. Condiciones personales, técnicas y financieras que deben reunir los candidatos.
5. Criterios que se utilizarán para la adjudicación del contrato.
6. Si procede, porcentaje mínimo de las obras que se encomienden a terceros.
7. Fecha de envío del anuncio.
8. Nombre y dirección del órgano competente para los procedimientos de recurso y, en su caso, de mediación. Indicación del plazo de presentación de recursos o, en su caso, nombre, dirección, números de teléfono y de telefax y dirección electrónica del servicio al que se puede pedir esta información.

ANEXO VII C

INFORMACIÓN QUE DEBE FIGURAR EN LOS ANUNCIOS DE CONTRATOS DEL CONCESIONARIO DE OBRAS QUE NO ES UN PODER ADJUDICADOR

1. a) Lugar de ejecución.
   b) Naturaleza y alcance de las prestaciones, características generales de la obra.
2. Plazo de ejecución establecido, si procede.
3. Nombre y dirección del organismo al que pueden solicitarse los pliegos de condiciones y la documentación complementaria.
4. a) Fecha límite para la recepción de las solicitudes de participación y de las ofertas.
   b) Dirección a la que deben dirigirse.
   c) Lengua o lenguas en que deben redactarse.
5. Si procede, depósitos y garantías exigidos.
6. Condiciones de tipo económico y técnico que debe reunir el contratista.
7. Criterios que se utilizarán para la adjudicación del contrato.
8. Fecha de envío del anuncio.

ANEXO VII D

INFORMACIÓN QUE DEBE FIGURAR EN LOS ANUNCIOS DE CONCURSOS DE SERVICIOS

ANUNCIO DE CONCURSO

1. Nombre, dirección, número de telefax, dirección electrónica del poder adjudicador y del departamento del que pueda obtenerse la documentación complementaria.
2. Descripción del proyecto.
3. Tipo de concurso: abierto o restringido.
4. Cuando se trate de concursos abiertos: fecha límite de presentación de los proyectos.
5. Cuando se trate de concursos restringidos:
   a) Número previsto de participantes.
   b) En su caso, nombre de los participantes ya seleccionados.
   c) Criterios de selección de los participantes.
   d) Fecha límite de recepción de las solicitudes de participación.
6. Si procede, indicar si la participación está reservada a una determinada profesión.
7. Criterios que se aplicarán para valorar los proyectos.
8. Si procede, nombre de los miembros del jurado que hayan sido seleccionados.
9. Posibilidad de que la decisión del jurado sea obligatoria para el poder adjudicador.
10. Si procede, número e importe de las primas.
11. Si procede, posibles pagos a todos los participantes.
12. Se indicará si los contratos subsiguientes al concurso serán o no adjudicados al ganador o a los ganadores de dicho concurso.
13. Fecha de envío del anuncio.

ANUNCIO SOBRE LOS RESULTADOS DE UN CONCURSO

1. Nombre, dirección, número de telefax y dirección electrónica del poder adjudicador.
2. Descripción del proyecto.
3. Número total de participantes.
4. Número de participantes extranjeros.
5. Ganador(es) del concurso.
6. Si procede, prima(s).
7. Referencia del anuncio del concurso.
8. Fecha de envío del anuncio.

ANEXO VIII

ESPECIFICACIONES RELATIVAS A LA PUBLICACIÓN

1. **Publicación de los anuncios**

a) Los anuncios mencionados en los artículos 35, 58, 64 y 69 serán enviados por los poderes adjudicadores a la Oficina de Publicaciones de las Comunidades Europeas en el formato exigido en la Directiva 2001/78/CE de la Comisión, de 13 de septiembre de 2001, sobre la utilización de formularios normalizados en la publicación de los anuncios de contratos públicos [1]. Los anuncios de información previa contemplados en el párrafo primero del apartado 1 del artículo 34 que se publiquen sobre un perfil de comprador tal como se define en la letra b) del punto 2 respetarán asimismo este formato, al igual que el anuncio en que se informe de dicha publicación.

b) Los anuncios contemplados en los artículos 35, 58, 64 y 69 los publicarán la Oficina de Publicaciones Oficiales de las Comunidades Europeas o los poderes adjudicadores en el caso de los avisos de información previa publicados sobre un perfil de comprador de conformidad con el párrafo primero del apartado 1 del artículo 34.

Los poderes adjudicadores podrán, además, publicar esta información a través de la red Internet sobre un «perfil de comprador» tal como se define en la letra b) del punto 2.

c) La Oficina de Publicaciones de las Comunidades Europeas entregará al poder adjudicador la confirmación de publicación contemplada en el apartado 8 del artículo 36.

2. **Publicación de información complementaria o adicional**

a) Se anima a los poderes adjudicadores a publicar en Internet la totalidad del pliego de condiciones y de la documentación complementaria.

b) El perfil de comprador puede incluir anuncios de información previa, contemplados en el párrafo primero del apartado 1 del artículo 35, información sobre las licitaciones en curso, las compras programadas, los contratos adjudicados, los procedimientos anulados y cualquier otra información útil de tipo general, como, por ejemplo, un punto de contacto, los números de teléfono y de telefax, una dirección postal y una dirección electrónica.

3. **Formato y modalidades para la transmisión de los anuncios por medios electrónicos**

El formato y las modalidades para la transmisión de los anuncios por medios electrónicos están disponibles en la dirección de Internet «http://simap.eu.int».

[1] DO L 285 de 29.10.2001, p. 1.

ANEXO IX

REGISTROS ([1])

([1]) A efectos de lo dispuesto en el artículo 46, se entenderá por «registros» los que figuran en el presente anexo y, en caso de que se hubieran realizado rectificaciones, modificaciones o enmiendas a nivel nacional, los registros que los hubieran sustituido.

ANEXO IX A

CONTRATOS PÚBLICOS DE OBRAS

Los registros profesionales o mercantiles y las declaraciones juradas y certificados correspondientes serán los siguientes:

— en Bélgica: «Registre du commerce» — «Handelsregister»,

— en Dinamarca: «Erhvervs-og Selskabsstyrelsen»,

— en Alemania: «Handelsregister», «Handelsregister» y «Handwerksrolle»,

— en Grecia: «Μητρώο Εργοληπτικών Επιχειρήσεων» (ΜΕΕΠ) del Ministerio de Medio Ambiente, Ordenación del Territorio y Obras Públicas (ΥΠΕΧΩΔΕ),

— en España: «Registro Oficial de Empresas Clasificadas del Ministerio de Hacienda»,

— en Francia: «Registre du commerce et des sociétés» y «Répertoire des métiers»,

— en Irlanda: podrá solicitarse al contratista que presente un certificado del «Registrar of companies» o del «Registrar of Friendly Societies» o, a falta de ello, un certificado que acredite que el interesado ha declarado bajo juramento que ejerce la profesión de que se trate en el país en el que está establecido, en un lugar específico y bajo una razón comercial determinada.

— en Italia: «Registro della Camera di commercio, industria, agricoltura e artigianato»,

— en Luxemburgo: «Registre aux firmes» y «Rôle de la chambre des métiers»,

— en los Países Bajos: «Handelsregister»,

— en Austria: «Firmenbuch», «Gewerberegister» y «Mitgliederverzeichnisse der Landeskammern»,

— en Portugal: «Instituto dos Mercados de Obras Públicas e Particulares e do Imobiliário (IMOPPI)»,

— en Finlandia: «Kaupparekisteri»/ «Handelsregistret»,

— en Suecia: «aktiebolags-, handels- eller föreningsregistren»,

— en el Reino Unido: podrá solicitarse al contratista que presente un certificado del «Registrar of companies» o, a falta de ello, un certificado que acredite que el interesado ha declarado bajo juramento que ejerce la profesión de que se trate en el país en el que está establecido, en un lugar específico y bajo una razón comercial determinada.

ANEXO IX B

CONTRATOS PÚBLICOS DE SUMINISTRO

Los registros profesionales o mercantiles y las declaraciones juradas y certificados correspondientes serán los siguientes:

— en Bélgica: «Registre du commerce» «Handelsregister»,

— en Dinamarca: «Erhvervs-og Selskabsstyrelsen»,

— en Alemania: «Handelsregister» y «Handwerksrolle»,

— en Grecia: «Βιοτεχνικό ή Εμπορικό ή Βιομηχανικό Επιμελητήριο»,

— en España: «Registro Mercantil» o, en el caso de las personas físicas no inscritas, un certificado que acredite que el interesado ha declarado bajo juramento que ejerce la profesión de que se trate,

— en Francia: «Registre du commerce et des sociétés» y «Répertoire des métiers»,

— en Irlanda: podrá solicitarse al contratista que presente un certificado del «Registrar of companies» o del «Registrar of Friendly Societies» indicando que el negocio del proveedor está «incorporated» o «registered» o, a falta de ello, un certificado que acredite que el interesado ha declarado bajo juramento que ejerce la profesión de que se trate en el país en el que está establecido, en un lugar específico y bajo una razón comercial determinada.

— en Italia: «Registro della Camera di commercio, industria, agricoltura e artigianato» y «Registro delle Commissioni provinciali per l'artigianato»,

— en Luxemburgo: «Registre aux firmes» y «Rôle de la chambre des métiers»,

— en los Países Bajos: «Handelsregister»,

— en Austria: «Firmenbuch», «Gewerberegister», «Mitgliederverzeichnisse der Landeskammern»,

— en Portugal: «Registo Nacional das Pessoas Colectivas»,

— en Finlandia: «Kaupparekisteri»/«Handelsregistret»,

— en Suecia: «aktiebolags-, handels- eller föreningsregistren»,

— en el Reino Unido: podrá solicitarse al proveedor que presente un certificado del «Registrar of Companies» indicando que el negocio del proveedor está «incorporated» o «registered» o, si no fuere así, una certificación que acredite que el interesado ha declarado bajo juramento ejercer la profesión de que se trate en el país en el que esté establecido en un lugar determinado y bajo una razón comercial determinada.

ANEXO IX C

CONTRATOS PÚBLICOS DE SERVICIOS

Los registros profesionales o mercantiles y las declaraciones juradas y certificados correspondientes serán los siguientes:

— en Bélgica: «Registre du commerce — Handelsregister» y «Ordres professionnels — Beroepsorden»;

— en Dinamarca: «Erhvervs- og Selskabstyrelsen»,

— en Alemania: «Handelsregister», «Handwerksrolle», «Vereinsregister» «Partnerschaftsregister» y «Mitgliedsverzeichnisse der Berufskammern der Länder»,

— en Grecia: podrá solicitarse al prestador de servicios que presente una declaración jurada ante notario que atestigue el ejercicio de la profesión de que se trate; en los casos previstos en la legislación nacional vigente para la prestación de los servicios de estudios mencionados en el Anexo I A, el registro profesional «Μητρώο Μελετητών», así como el «Μητρώο Γραφείων Μελετών»,

— en España: «Registro Oficial de Empresas Clasificadas del Ministerio de Hacienda»,

— en Francia: «Registre du commerce et des sociétés» y «Répertoire des métiers»,

— en Irlanda: podrá solicitarse al contratista que presente un certificado del «Registrar of companies» o del «Registrar of Friendly Societies» o, a falta de ello, un certificado que acredite que el interesado ha declarado bajo juramento que ejerce la profesión de que se trate en el país en el que está establecido, en un lugar específico y bajo una razón comercial determinada.

— en Italia: «Registro della Camera di commercio, industria, agricoltura e artigianato», «Registro delle commissioni provinciali per l'artigianato» o «Consiglio nazionale degli ordini professionali»,

— en Luxemburgo: «Registre aux firmes» y «Rôle de la chambre des métiers»,

— en los Países Bajos: «Handelsregister»,

— en Austria: «Firmenbuch», «Gewerberegister», «Mitgliederverzeichnisse der Landeskammern»,

— en Portugal:, «Registo Nacional das Pessoas Colectivas»,

— en Finlandia: «Kaupparekisteri»/«Handelsregistret»,

— en Suecia: «aktiebolags-, handels- eller föreningsregistren».

— en el Reino Unido: podrá solicitarse al prestador de servicios que presente un certificado del «Registrar of companies» o, a falta de ello, un certificado que acredite que el interesado ha declarado bajo juramento que ejerce la profesión de que se trate en el país en el que está establecido, en un lugar específico y bajo una razón comercial determinada.

ANEXO X

REQUISITOS RELATIVOS A LOS DISPOSITIVOS DE RECEPCIÓN ELECTRÓNICA DE LAS OFERTAS, DE LAS SOLICITUDES DE PARTICIPACIÓN O DE LOS PLANOS Y PROYECTOS EN LOS CONCURSOS

Los dispositivos de recepción electrónica de las ofertas, de las solicitudes de participación y de los planos y proyectos deberán garantizar, como mínimo y por los medios técnicos y procedimientos adecuados, que

a) las firmas electrónicas relativas a las ofertas, a las solicitudes de participación y a los envíos de planos y proyectos se ajusten a las disposiciones nacionales en aplicación de la Directiva 1999/93/CE;

b) pueda determinarse con precisión la hora y la fecha exactas de la recepción de las ofertas, de las solicitudes de participación y de los planos y proyectos;

c) pueda garantizarse razonablemente que nadie tenga acceso a los datos transmitidos a tenor de los presentes requisitos antes de que finalicen los plazos especificados;

d) en caso de violación de esa prohibición de acceso, pueda garantizarse razonablemente que la violación pueda detectarse con claridad;

e) únicamente las personas autorizadas puedan fijar o modificar las fechas de apertura de los datos recibidos;

f) en las diferentes fases del procedimiento de licitación de contratos o del concurso, sólo la acción simultánea de las personas autorizadas pueda permitir el acceso a la totalidad o a parte de los datos presentados;

g) la acción simultánea de las personas autorizadas sólo pueda dar acceso después de la fecha especificada a los datos transmitidos;

h) los datos recibidos y abiertos en aplicación de los presentes requisitos sólo sean accesibles a las personas autorizadas a tener conocimiento de los mismos.

ANEXO XI

PLAZOS DE INCORPORACIÓN AL DERECHO NACIONAL Y DE APLICACIÓN (artículo 80)

Directivas	Plazos de incorporación al Derecho nacional
92/50/CEE (DO L 209 de 24.7.1992, p. 1) Austria, Finlandia, Suecia (*)	1 de julio de 1993 1 de enero de 1995
93/36/CEE (DO L 199 de 9.8.1993, p. 1) Austria, Finlandia, Suecia (*)	13 de junio de 1994 1 de enero de 1995
93/37/CEE (DO L 199 de 9.8.1993, p. 1) codificación de las Directivas:	
— 71/305/CEE (DO L 185 de 16.8.1971, p. 5):	
— CE – 6	30 de julio de 1972
— DK, IRL, UK	1 de enero de 1973
— Grecia	1 de enero de 1981
— España, Portugal	1 de enero de 1986
— Austria, Finlandia, Suecia (*)	1 de enero de 1995
— 89/440/CEE (DO L 210 de 21. 7. 1989, p. 1)	
— CE – 9	19 de julio de 1990
— Grecia, España, Portugal	1 de marzo de 1992
— Austria, Finlandia, Suecia (*)	1 de enero de 1995
97/52/CE (DO L 328 de 28.11.1997, p. 1)	13 de octubre de 1998

(*) EEE: 1 de enero de 1994.

ANEXO XII

TABLA DE CORRESPONDENCIAS [1]

Presente Directiva	Directiva 93/37/CEE	Directiva 93/36/CEE	Directiva 92/50/CEE	Otros actos	
Art. 1, ap.1	Art. 1, primera línea, adaptado	Art. 1, primera línea, adaptado	Art. 1, primera línea, adaptado		
Art. 1, ap. 2, letra a)	Art. 1, letra a), primera parte de frase	Art. 1, letra a), primera y última parte de la primera frase	Art. 1, letra a)		Modificado
Art. 1, ap. 2, letra b)	Art. 1, letras a) y c), adaptado	—	—		
Art. 1, ap. 2, letra c), primer párr.	—	Art. 1, letra a), segunda parte de la primera frase y segunda frase, adaptados	—		
Art. 1, ap. 2, letra c), segundo párr.	—	Art. 1, letra a), adaptado	—		
Art. 1, ap. 2, letra d), primer párr.	—	—	—		Nuevo
Art. 1, ap. 2, letra d), segundo párr.	—	—	Art. 2, adaptado		
Art. 1, ap. 2, letra d), tercer párr.	—	—	Considerando 16, adaptado		
Art. 1, ap. 3	Art. 1, letra d)	—	—		
Art. 1, ap. 4	—	—	—		Nuevo
Art. 1, ap. 5	—	—	—		Nuevo
Art. 1, ap. 6	—	—	—		Nuevo
Art. 1, ap. 7	—	—	—		Nuevo
Art. 1, ap. 8, primer párr.	—	—	Art. 1, letra c), primera frase, adaptado		
Art. 1, ap. 8, segundo párr.	—	—	—		Nuevo
Art. 1, ap. 8, tercer párr.	Art. 1, letra h)	Art. 1, letra c)	Art. 1, letra c), segunda frase		Modificado

[1] La mención «adaptado» indica una nueva redacción del texto que no modifica el alcance del texto de las Directivas derogadas. Las modificaciones del alcance de las disposiciones de las Directivas derogadas se indican mediante la mención «modificado». Esta última mención aparece en la última columna cuando la modificación afecta a las disposiciones de las tres Directivas derogadas. Cuando la modificación afecta sólo a una o dos de estas Directivas, la mención «modificado» se indica en la columna de las Directivas afectadas.

Presente Directiva	Directiva 93/37/CEE	Directiva 93/36/CEE	Directiva 92/50/CEE	Otros actos	
Art. 1, ap. 9	Art. 1, letra b), adaptado	Art. 1 letra b), adaptado	Art. 1, letra b), adaptado		
Art. 1, ap.10	—	—	—		Nuevo
Art. 1, ap. 11, primer párr.	Art. 1, letra e), adaptado	Art. 1, letra d), adaptado	Art. 1, letra d), adaptado		
Art. 1, ap. 11, segundo párr.	Art. 1, letra f), adaptado	Art. 1, letra e), adaptado	Art. 1, letra e), adaptado		
Art. 1, ap. 11, tercer párr.	—	—	—		Nuevo
Art. 1, ap. 11, cuarto párr.	Art. 1, letra g), adaptado	Art. 1, letra f), adaptado	Art. 1, letra f), adaptado		
Art. 1, ap. 11, quinto párr.	—	—	Art. 1, letra g), adaptado		
Art. 1, ap. 12	—	—	—		Nuevo
Art. 1, ap. 13	—	—	—		Nuevo
Art. 1, ap. 14	—	—	—		Nuevo
Art. 1, ap. 15	—	—	—		Nuevo
Art. 2	Art. 6, ap. 6	Art. 5, ap. 7	Art. 3, ap. 2		Modificado
Art. 3	—	Art. 2, ap. 2	—		
Art. 4, ap. 1	Nuevo	Nuevo	Art. 26, ap. 2 y 3, adaptado		
Art. 4, ap. 2	Art. 21 modificado	Art. 18 adaptado	Art. 26, ap. 1 modificado		
Art. 5	Art. 33 *bis* adaptado	Art. 28 modificado	Art. 38 bis adaptado		
Art. 6	—	Art. 15, ap. 2	—		Modificado
Art. 7, letras a) y b)	—	Art. 5, ap. 1, letra a), adaptado	Art. 7, ap. 1, letra a), adaptado		
Art. 7, letra c)	Art. 6, ap. 1, letra a), adaptado	—	—		
Art. 8	Art. 2 y art. 6, ap. 1, letra b), adaptado	—	Art. 3, ap. 3 y art. 7, ap. 1, letra a), adaptado		
Art. 9, ap. 1, primer párr.	—	Art. 5, ap. 5	Art. 7, ap. 2 y 7		Modificado

Presente Directiva	Directiva 93/37/CEE	Directiva 93/36/CEE	Directiva 92/50/CEE	Otros actos	
Art. 9, ap. 1, segundo párr.	—	—	—		Nuevo
Art. 9, ap. 2	—	Art. 5, ap. 1, letra b)	—		Modificado
Art. 9, ap. 3	Art. 6, ap. 4	Art. 5, ap. 6	Art. 7, ap. 3, segunda parte de frase		
Art. 9, ap. 4	Art. 6, ap. 5, adaptado				
Art. 9, ap. 5, letra a)	Art. 6, ap. 3, adaptado	—	Art. 7, ap. 4, tercer párr., adaptado		
Art. 9, ap. 5, letra b)	—	Art. 5, ap. 4	—		Modificado
Art. 9, ap. 6	—	Art. 5, ap. 2	—		
Art. 9, ap. 7	—	Art. 5, ap. 3	Art. 7, ap. 6		
Art. 9, ap. 8, letra a)	—	—	Art. 7, ap. 4,		Modificado
Art. 9, ap. 8, letra b)	—	—	Art. 7, ap. 5,		Modificado
Art. 9, ap. 9	—	—	—		Nuevo
Art. 10	Nuevo	Art. 3 adaptado	Art. 4, ap. 1, adaptado		
Art. 11	—	—	—		Nuevo
Art. 12	Art. 4, letra a)	Art. 2, letra a)	Art. 1, letra a), inciso ii)		Modificado
Art. 13	—	—	—		Nuevo
Art. 14	Art. 4, letra b)	Art. 2, ap. 1, letra b)	Art. 4, ap. 2		
Art. 15, letra a)	Art. 5, letra a), adaptado	Art. 4, letra a), adaptado	Art. 5, letra a), adaptado		
Art. 15, letras b) y c)	Art. 5, letras b) y c)	Art. 4, letras b) y c)	Art. 5, letras b) y c)		
Art.16	—	—	Art. 1, letra a), incisos iii) a ix), adaptado		
Art. 17	—	—	—		Nuevo
Art. 18	—	—	Art. 6		Modificado
Art. 19	—	—	—		Nuevo
Art. 20	—	—	Art. 8		
Art. 21			Art. 9		

Presente Directiva	Directiva 93/37/CEE	Directiva 93/36/CEE	Directiva 92/50/CEE	Otros actos	
Art. 22	—	—	Art. 10		
Art. 23	Art. 10	Art. 8	Art. 14		Modificado
Art. 24, ap. 1 a 4, primer párr.	Art. 19	Art. 16, ap. 1,	Art. 24, ap. 1		Modificado
Art. 24, ap. 4, segundo párr.	—	Art. 16, ap. 2, adaptado	Art. 24, ap. 2, adaptado		
Art. 25, primer párr.	Art. 20, primer párr.	Art. 17, primer párr.	Art. 25, primer párr.		Modificado
Art. 25, segundo párr.	Art. 20, segundo párr.	Art. 17, segundo párr.	Art. 25, segundo párr.		
Art. 26	—	—	—		Nuevo
Art. 27, primer párr.	Art. 23, ap. 1	—	Art. 28, ap. 1		Modificado
Art. 27, segundo y tercer párr.	Art. 23, ap. 2	—	Art. 28, ap. 2		
Art. 28, primer párr.	Art. 7, ap. 1 adaptado	Art. 6, ap. 1 adaptado	Art. 11, ap. 1 adaptado		
Art. 28, segundo párr.	Art. 7, ap. 4	Art. 6, ap. 4	Art. 11, ap. 4		Modificado
Art. 29	—	—	—		Nuevo
Art. 30, ap. 1, letra a)	Art. 7, ap. 2, letra a)	Art. 6, ap. 2	Art. 11, ap. 2, letra a)		
Art. 30, ap 1, letra b)	Art. 7, ap. 2, letra c)	Nuevo	Art. 11, ap. 2, letra b)		
Art. 30, ap. 1, letra c)		—	Art. 11, ap. 2, letra c)		
Art. 30, ap. 1, letra d)	Art. 7, ap. 2, letra b)	—	—		
Art. 30, ap. 2, 3 y 4	—	—	—		Nuevo
Art. 31, punto 1), letra a)	Art. 7, ap. 3 letra a)	Art. 6, ap. 3, letra a)	Art. 11, ap. 3, letra a)		
Art. 31, punto 1), letra b)	Art. 7, ap. 3, letra b)	Art. 6, ap. 3, letra c)	Art. 11, ap. 3, letra b)		
Art. 31, punto 1), letra c)	Art. 7, ap. 3, letra c)	Art. 6, ap. 3, letra d)	Art. 11, ap. 3, letra d)		
Art. 31, punto 2), letra a)	—	Art. 6, ap. 3, letra b)	—		

Presente Directiva	Directiva 93/37/CEE	Directiva 93/36/CEE	Directiva 92/50/CEE	Otros actos	
Art. 31, punto 2), letra b)	—	Art. 6, ap. 3, letra e)	—		
Art. 31, punto 2, letra c)	—	Nuevo	—		
Art. 31, punto 2), letra d)	—	Nuevo	—		
Art. 31, punto 3)	—	—	Art. 11, ap. 3, letra c)		
Art. 31, punto 4), letra a)	Art. 7, ap. 3, letra d)	—	Art. 11, ap. 3, letra e)		
Art. 31, punto 4, letra b)	Art. 7, ap. 3, letra e)	—	Art. 11, ap. 3, letra f)		
Art. 32	—	—	—		Nuevo
Art. 33	—	—	—		Nuevo
Art. 34, primer y segundo párr.	Art. 9, primer y segundo párr.	—	—		
Art. 34, tercer párr.	Art. 9, tercer párr.				Modificado
Art. 35, ap. 1, primer párr., letra a), primer párr.	—	Art. 9, ap. 1, primer párr.	—		
Art. 35, ap. 1, primer párr., letra a), segundo párr.	—	Art. 9, ap. 1, segundo párr., primera frase	—		Modificado
Art. 35, ap. 1, primer párr., letra b)	—	—	Art. 15, ap. 1		
Art. 35, ap. 1, primer párr., letra c)	Art. 11, ap. 1	—	—		
Art. 35, ap. 1, segundo párr.	—	Art. 9, ap. 5, segundo párr.	Art. 17, ap. 2, segundo párr.		Modificado
Art. 35, ap. 1, tercer párr.	Art. 11, ap. 7, segundo párr.	—	—		Modificado
Art. 35, ap. 1, cuarto, quinto y sexto párr.	—	—	—		Nuevo
Art. 35, ap. 2	Art. 11, ap. 2	Art. 9, ap. 2	Art. 15, ap. 2		Modificado
Art. 35, ap. 3	—	—	—		Nuevo

Presente Directiva	Directiva 93/37/CEE	Directiva 93/36/CEE	Directiva 92/50/CEE	Otros actos	
Art. 35, ap. 4, primer párr.	Art. 11, ap. 5, primera frase	Art. 9, ap. 3, primera frase	Art. 16, ap. 1		Modificado
Art. 35, ap. 4, segundo y tercer párr.	—	—	—		Nuevo
Art. 35, ap. 4, cuarto párr.			Art. 16, ap. 3 y 4		
Art. 35, ap. 4, quinto párr.	Art. 11, ap. 5, segunda frase	Art. 9, ap. 3, segunda frase	Art. 16, ap. 5		Modificado
Art. 36, ap. 1	Art. 11, ap. 6, primer párr., adaptado	Art. 9, ap. 4, primera frase, adaptado	Art. 17, ap. 1, primera frase, adaptado		
Art. 36, ap. 2, primer párr.	Art. 11, ap. 7, primera frase	Art. 9, ap. 5, primer párr.	Art. 17, ap. 2, primer párr.		Modificado
Art. 36, ap. 2, segundo párr.	—	—	—		Nuevo
Art. 36, ap. 3	Art. 11, ap. 10	Art. 9, ap. 8	Art. 17, ap. 5		Modificado
Art. 36, ap. 4	Art. 11, ap. 8 y 13	Art. 9, ap. 6 y 11	Art. 17, ap. 4 y 8		Modificado
Art. 36, ap. 5	Art. 11, ap. 11, adaptado	Art. 9, ap. 9, adaptado	Art. 17, ap. 6, adaptado		
Art. 36, ap. 6	Art. 11, ap. 13, segunda frase	Art. 9, ap. 11, segunda frase	Art. 17, ap. 8, segunda frase		Modificado
Art. 36, ap. 7, primer párr.	Art. 11, ap. 12	Art. 9, ap. 10	Art. 17, ap. 7		
Art. 36, ap. 7, segundo párr.	—	—	—		Nuevo
Art. 37	Art. 17	Art. 13	Art. 21		Modificado
Art. 38, ap. 1	—	—	—		Nuevo
Art. 38, ap. 2	Art. 12, ap. 2, adaptado	Art. 10, ap. 1, adaptado	Art. 18, ap. 1, adaptado		
Art. 38, ap. 3	Art. 13, ap. 1 y 3, adaptado	Art. 11, ap. 1 y 3, adaptado	Art. 19, ap. 1 y 3, adaptado		Modificado
Art. 38, ap. 4	Art. 12, ap. 2 y art. 13, ap. 4, adaptado	Art. 10, ap. 1 *bis* y art. 11, ap. 3 *bis*, adaptado	Art. 18, ap. 2 y art. 19, ap. 4, adaptado		
Art. 38, ap. 5 y 6	—	—	—		Nuevo
Art. 38, ap. 7	Art. 12, ap. 5	Art. 10, ap. 4	Art. 18, ap. 5		Modificado

Presente Directiva	Directiva 93/37/CEE	Directiva 93/36/CEE	Directiva 92/50/CEE	Otros actos	
Art. 38, ap. 8	Art. 14, ap. 1	Art. 12, ap. 1	Art. 20, ap. 1		Modificado
Art. 39	Art. 12, ap. 3 y 4, art. 13, ap. 6, y art. 14, ap. 2 adaptado	Art. 10, ap. 2 y 3, art. 11, ap. 5, y art. 12, ap. 2 adaptado	Art. 18, ap. 3 y 4, art. 19, ap. 6 y art. 20, ap. 2 adaptado		
Art. 40	Art. 13, ap. 2, y art. 14, ap. 3	Art. 11, ap. 2, y art. 12, ap. 3	Art. 19, ap. 2, y art. 20, ap. 3		Modificado
Art. 41, ap. 1	Art. 8, ap. 2, primera frase, adaptado	Art. 7, ap. 2, primera frase, adaptado	Art. 12, ap. 2, primera frase, adaptado		
Art. 41, ap. 2	Art. 8, ap. 1, primer párr., adaptado	Art. 7, ap. 1, primer párr., adaptado	Art. 12, ap. 1, primer párr., adaptado		
Art. 41, ap. 3	Art. 8, ap. 1, segundo párr., adaptado	Art. 7, ap. 1, segundo párr., adaptado	Art. 12, ap. 1, segundo párr., adaptado		
	Art. 8, ap. 2, última frase	Art. 7, ap. 2, última frase	Art. 12, ap. 2, última frase		Suprimido
Art. 42, ap. 1, 3 y 6	Art. 13, ap. 5, y art. 18, ap. 2	Art. 11, ap. 4, y art. 15, ap. 3	Art. 19, ap. 5, y art. 23, ap. 2		Modificado
Art. 42, ap. 2, 4 y 5	—	—	—		Nuevo
Art. 43	Art. 8, ap. 3	Art. 7, ap. 3	Art. 12, ap. 3		Modificado
Art. 44, ap. 1	Art. 18, ap. 1 adaptado	Art. 15, ap. 1 adaptado	Art. 23, ap. 1 adaptado		Modificado
Art. 44, ap. 2	—	—	—		Nuevo
Art. 44, ap. 3	Art. 22	Art. 23, ap. 3	Art. 32, ap. 4		Modificado
Art. 44, ap. 4	—	—	—		Nuevo
Art. 45, ap. 1	—	—	—		Nuevo
Art. 45, ap. 2, primer párr.	Art. 24, primer párr., adaptado	Art. 20, ap. 1, adaptado	Art. 29, primer párr., adaptado		
Art. 45, ap. 2, segundo párr.	—	—	—		Nuevo
Art. 45, ap. 3	Art. 24, segundo y tercer párr., adaptado	Art. 20, ap. 2 y 3 adaptado	Art. 29, segundo y tercer párr., adaptado		
Art. 45, ap. 4	Art. 24, cuarto párr.	Art. 20, ap. 4	Art. 29, cuarto párr.		Modificado
Art. 46, primer párr.	Art. 25, primera frase modificado	Art. 21, ap. 1 y ap. 2, primera frase, adaptado	Art. 30, ap. 1 y 3, primera frase, adaptado		

Presente Directiva	Directiva 93/37/CEE	Directiva 93/36/CEE	Directiva 92/50/CEE	Otros actos	
Art. 46, segundo párr.	—	—	Art. 30, ap. 2		
Art. 47, ap. 1, letras a) y b)	Art. 26, ap. 1, letras a) y b), adaptado	Art. 22, ap. 1, letras a) y b), adaptado	Art. 31, ap. 1, letras a) y b), adaptado		
Art. 47, ap. 1, letra c)	Art. 26, ap. 1, letra c)	Art. 22, ap. 1, letra c)	Art. 31, ap. 1, letra c)		Modificado
Art. 47, ap. 2 y 3	—	—	—		Nuevo
Art. 47, ap. 4 y 5	Art. 26, ap. 2 y 3, adaptado	Art. 22, ap. 2 y 3, adaptado	Art. 31, ap. 2 y 3, adaptado		Modificado
Art. 48, ap. 1 y ap. 2, letras a) a e) y g) a j)	Art. 27, ap. 1, adaptado	Art. 23, ap. 1, adaptado	Art. 32, ap. 2, adaptado		
Art. 48, ap. 2, letra f)	—		—		Nuevo
Art. 48, ap. 3 y 4	—	—	—		Nuevo
Art. 48, ap. 5	Nuevo	Nuevo	Art. 32, ap. 1, adaptado		
Art. 48, ap. 6	Art. 27, ap. 2	Art. 23, ap. 2	Art. 32, ap. 3		
Art. 49	Nuevo	Nuevo	Art. 33		Modificado
Art. 50	—	—	—		Nuevo
Art. 51	Art. 28	Art. 24	Art. 34		
Art. 52	Art. 29	Art. 25	Art. 35		Modificado
Art. 53, ap. 1	Art. 30, ap. 1 adaptado	Art. 26, ap. 1 adaptado	Art. 36, ap. 1 adaptado		
Art. 53, ap. 2	Art. 30, ap. 2	Art. 26, ap. 2	Art. 36, ap. 2		Modificado
	Art. 30, ap. 3	—	—		Suprimido
Art. 54	—	—	—		Nuevo
Art. 55	Art. 30, ap. 4, primer y segundo párr.	Art. 27, primer y segundo párr.	Art. 37, primer y segundo párr.		Modificado
—	Art. 30, ap. 4, tercer párr.	Art. 27, tercer párr.	Art. 37, tercer párr.		Suprimido
—	Art. 30, ap. 4, cuarto párr.	—	—		Suprimido
—	Art. 31	—	—		Suprimido

Presente Directiva	Directiva 93/37/CEE	Directiva 93/36/CEE	Directiva 92/50/CEE	Otros actos	
—	Art. 32	—	—		Suprimido
Art. 56	Art. 3, ap. 1, adaptado				
Art. 57	—				Nuevo
Art. 58	Art. 11 ap. 3, ap. 6 a 11, y par. 13				Modificado
Art. 59	Art. 15	—	—		
Art. 60	Art. 3, ap. 2	—	—		
Art. 61		—	—		Nuevo
Art. 62	Art. 3, ap. 3				
Art. 63	Art. 3, ap. 4				Modificado
Art. 64	Art. 11, ap. 4, ap. 6, primer párr., ap. 7, primer párr., y ap. 9	—	—		Modificado
Art. 65	Art. 16				
Art. 66	—	—	Art. 13, ap. 3 y 4		
Art. 67, ap. 1	—	—	Art. 13, ap. 1, primer párr. y ap. 2, primer párr.		
Art. 67, ap. 2			Art. 13, ap. 1, guiones primero a tercero, y ap. 2, guiones primero a tercero		Modificado
Art. 68	—	—	Nuevo		
Art. 69, ap. 1	—	—	Art. 15, ap. 3		
Art. 69, ap. 2, primer párr.	—	—	Art. 16, ap. 1 y ap. 2, segundo guión		Modificado
Art. 69, ap. 2, segundo párr., y ap. 3	—	—	Nuevo		
Art. 70	—	—	Art. 17, ap. 1, ap. 2, párr. primero y tercero, ap. 3 a 6 y ap. 8		Modificado
Art. 71	—	—	Nuevo		
Art. 72	—	—	Art. 13, ap. 5		

Presente Directiva	Directiva 93/37/CEE	Directiva 93/36/CEE	Directiva 92/50/CEE	Otros actos	
Art. 73	—	—	Art. 13, ap. 6, primer párr.		
Art. 74	—	—	Art. 13, ap. 6, segundo párr.		Modificado
	Art. 33	Art. 30	Art. 38		Suprimido
Art. 75	Art. 34, ap. 1, adaptado	Art. 31, ap. 1, adaptado	Art. 39, ap. 1, adaptado		
Art. 76	Art. 34, ap. 2	Art. 31, ap. 2	Art. 39, ap. 2		Modificado
			Art. 39, ap. 2, letra d), segundo párr.		Suprimido
Art. 77, ap. 1	—	Art. 32, ap. 1	Art. 40, ap. 1		
Art. 77, ap. 2	Art. 35, ap. 3	Art. 32, ap. 2	Art. 40, ap. 3		Modificado
	—	—	Art. 40, ap. 2		Suprimido
Art. 77, ap. 3	—	Art. 32, ap. 3	Art. 40, ap. 4		Modificado
Art. 78, ap. 1 y 2					Nuevo
Art. 78, ap. 3 y 4	Art. 6, ap. 2, letra a),	Art. 5, ap. 1, letra d)	Art. 7, ap. 1, letra c)		Modificado
Art. 79, letra a)	Art. 6, ap. 1, letra b), adaptado	Art. 5, ap. 1, letra c), segundo párr., adaptado	Art. 7, ap. 1, letra b), segundo párr., adaptado		
Art. 79, letra b)	Art. 35, ap. 2	—	Art. 16, ap. 4		Modificado
Art. 79, letra c)	—	—	—		Nuevo
Art. 79, letra d)	Art. 35, ap. 1, adaptado	—	—		
Art. 79, letra e)		Art. 29, ap. 3, adaptado	—		
Art. 79, letra f)	Art. 35, ap. 2 adaptado	—	—		Nuevo
Art. 79, letra g)	—	—	—		
Art. 79, letras h) e i)	—	—	—		Nuevo
Art. 80					
Art. 81					
Art. 82					
Art. 83					

Presente Directiva	Directiva 93/37/CEE	Directiva 93/36/CEE	Directiva 92/50/CEE	Otros actos	
Art. 84					
Anexo I	Anexo II				Modificado
Anexos IIA y IIB	—	—	Anexos IA y IB		Modificado
Anexo III	Anexo I	—	—	Actas de adhesión de Austria, Finlandia y Suecia	Adaptado
Anexo IV	—	Anexo I	—	Actas de adhesión de Austria, Finlandia y Suecia	Adaptado
Anexo V	—	Anexo II	—		Modificado
Anexo VI	Anexo III	Anexo III	Anexo II		Modificado
Anexos VIIA, VIIB, VIIC y VIID	Anexos IV, V y VI	Anexo IV	Anexos III y IV		Modificado
Anexo VIII	—	—	—		Nuevo
Anexo IX					Adaptado
Anexo IX A	—	Art. 21, ap. 2	—	Actas de adhesión de Austria, Finlandia y Suecia	Adaptado
Anexo IXB	—	—	Art. 30, ap.3	Actas de adhesión de Austria, Finlandia y Suecia	Adaptado
Anexo IXC	Art. 25, adaptado	—	—	Actas de adhesión de Austria, Finlandia y Suecia	Adaptado
Anexo X					Nuevo
Anexo XI					Nuevo
Anexo XII					Nuevo